#### Première réunion du nouvel Exécutif de l'A.C.F.A. provinciale

C'est sous le signe des "premières" que s'est réuni le nouvel Exéentif provincial de l'A.C.F.A. vendredi dernier à Edmonton. Il s'agissait en effet de la première réunion du nouvel Exéentif, sous la direction d'un nouveu président, et avec la participation de quelques nouveaux membres dont c'était la première présence à ces réunions ré-mière.

guheres!

Mais tout ne devait cependant pas être que nonveauté . . .! Il fallait bien en cifet en revenir aux questions mi-ses a l'ordre du jour et ces dernières n'étaient pas nécessairement toutes nouvelles.

nouveiles.

Après adoption des procès-verbaux des demières réunions de l'Exécutif (20 avril demier) et du Conseil généra) (6 juin), les membres entrepri-rent l'étude des diverses autres questions qui leur avaient été soumises.

Les responsable de la délégation al-bertaine — comme d'ailleurs de celles des autres provinces de l'Ouest — qui est - calement délégué à la Commis-sion générale fit rapport des dernières dévelopments. Comme à Tacconti-miér, chaque délégué sera informé par lettre personnelle de ces dernièrs dé-velopments sous peu.

Il semble bien qu'une session ré-gionale préparatoire sera tenue dans l'Osest, avant la tenue de l'Assem-ble générale; au moins un membre de la Commission générale participera à cet sessions. Le lieu des rencontres n'est pas encore déterminé mais les dates probables sont les 30 et 1er oc-tobre.

Quant à l'Assemblée générale elle-mème, elle aura lieu à Montréal du 22 au 26 novembre. Toutes les ses-sions plénières seront tenues à la Pla-

sions plénières seront tonues à la Pla-ce des Arts alors que le travail en com-missions se fera dans divers pavillons, sur le site de l'Expo 67. La Commission genérale tient des renceatres mensuelles et s'efforce de metre au point les cadres dans les-quels se tiendront les Etats Généraux. Des questions présentement à l'étude, une zons concerne particulièrement: celle du vote.

une nous concerne particulierement.

On a en effet annoncé lors de la dernière réunion que la Compagnie de l'éléphone Bell était disposée à mettre à la disposition des Etats Généraux une ordinatrice électronique qui réduitait au minimum le temps nécessaire au comptage des votes. Ainsi, on avait prévu donner les résultaits par tranches, i.e. les Maritimes, Québec, l'Ontario et l'Onest. A la suggestion de notre re-présentant, on a entrepris l'étude en ue d'établir sur une base globale le vote de tous les groupements minoriaires, ce qui permettra une meilleure vue d'ensemble.

Dans la mesure du possible, les délé-

vue d'ensemble.

Dans la mesure du possible, les délégations des provinces sont aussi invitées à soumettre des Mémoires à la
Commission politique en vue de déterminer les sujets qui seront ultérieurement soumis à la discussion des participants.

Nouvelle étude

Se conformant à la résolution qui avait été adoptée lors de la dernière réunion du Conseil général, l'Exécutif a entrepris l'étude de la création d'un Comité spécial dont la tâche sera de faire enquête au sujet des professeurs bilingues qui n'enseignent qu'en anglais. Cette étude demande un travail préparatoire considérable en vue de l'etablissement d'une liste de tous les professeurs bilingues, la préparation d'un questionnaire etc. Après une assez longue discussion, les membres de l'Exécutif en sont venus à la conclusion que la formule la plus pratique seratt de confire le travail a l'Agent de l'aiston qui aura également le loisir de s'adjoindre toutes les autres personnes qui pourraient l'aider. Ce travail

préliminaire sera entrepris des mainte-nant afin d'être complété avant la tenue de la réunion de l'Exécutif, en septembre prochain.

#### Assemblée de la Fédération

La réunion ayant eu lieu vendredi La reunion ayant eu lieu vendredi midi, on en a profitie pour clusisr quels allaient être les délégués officiels de l'Association à la réunion annuelle de la Fédération des Associations cana-diennes-françaises de l'Ouest qui avait lieu le lendemain, samedi, au Collège lieu le len Saint-Jean.

Livres français

1. Exécutif a officiellement pris connaissance du dom de plus de 300 livres français offerts à l'A.C.F.A., par

le Consulat de França à Edmonton.

On a par ailleurs approuvé une dernière fais le principe soden lequel les

livres seront divisés en quatre dépots

(différents, dans quatre différentes cicisions. Tous les six mois centron, les

clépits semot chanagés, eq qui permettra à chacun de lire tous les livres qui'il

désire se procure et qui font partie de

la mouvelle "libilatheque anhulante".

It est à noter tei que les responsables

cles dipits semot celui (on ceux) choi
sis(s) par chacune des rédons, ces

personnes seront celui (on ceux) choi
rives et elles deuraient aussi servir de

"canseillerfs) de lecture" en es sens

qu'elles pournet guider les loctures de
ventuels en fonction de leur âge, de

leur nivean intellectuel, etc.

Radio française

Radio Immerica de Camme il a dità annouci dans certains journaux. Ia Société Radio-Canada se propses de présenter aux Gouverneurs de la Radiodiffusion une demande en une de l'établissement d'un poste de relais de langue française d'une puissance de 40 watts à Falher. Tout en reconnaisant la nécessité d'une puissance de 40 watts à Falher. Tout en reconnaisant la nécessité d'une poissance de 40 watts à Falher. Tout en reconnaisant la nécessité d'une poste, par le partie de la population concernée, croit qu'il serait beaucoup plus dans l'ordre et conforme aux désirs des cilopores affectés que le nouveau poste soit un relas de notre propre poste CHFA ou — comme on l'a demandé depuis fort longtemps — que la puissance de CHFA soit augmentée ou que toute autre amélioration technique nécessaire lui soit apportée, de concert avec l'adio-Canada, pour qu'il soit en mesure de servir comme il le devrait tous les auditeurs finançophones de la région de la Rivére-la-Paix. C'est pourquoi l'A.C.F.A. — par la voix de représentants de CHFA qu'elle a spécialement mandatés à cet effet — va non pas s'objecter à la demande de la Société Etat, mais bien enter de la dissunder de poursuivre son projet et de sorienter pulstud dans le sens de la collaboration avec CHFA afin de donner satisfaction à tous et principalement aux auditeurs. ment aux auditeurs.

#### Rapport du Propagandiste

Rapport du Propagandiste

M. Trottier présente aux membres le rapport de ses récentes activités comme propagandiste, un rapport qui soulève les applaudissements et félicitations de tous et chacun. Lors de sa demière "Gournée" dans la région de la Rivière-la-Paix, non seulement M. Trottier a-tel pu ramener au bercail une quarantaine de retardataires mais encore a-t-il Gussi à obtenir 29 navelles adhésions au Plan de Sécurité familiale. Dans une autre "toumée," 29 navelles adhésions au Plan de Sécurité faridiale. Dans une autre "toumée, etceuée cette fois dans les régions de St-Paul et Bompville, le propagandiste a réussi à garder dans l'Association tous, suif un, des retardataires.

#### Agent de liaison

Comme nous l'avons éerit précèdem-ment, l'Agent de laison a été chargé du travail préliminaire et de la respon-sabilité du Comité qui fern enquête au sujet des professeurs bilingues qui n'en-segine qu'en anglais. D'autre part, en vue de mieux établir ses fonctions et

#### **Bourses** d'études

A la demande de l'Association Canadienne française de l'Alberta, le Ministère des Affaires culturelles de la province de Québec accorde sept Bour-ses dans le but d'aider des étudiants franco-albertains à poursuivre leurs études au niveau universitaire.

Les jeunes qui désirent se porter candidats à ces Bour-ses doivent s'adresser au:

Secrétaire de l'A.C.F.A., 10008 - 109e rue, EDMONTON, Alberta.

qui se fera un plaisir de leur adresser une formule de demande.

Ces formules dûment rem plies devront parvenir au Secrétariat avant le 1er août 1967.

Le choix des bénéficiaires de ces Bourses sera décidé par un Comité nommé par l'Exé-cutif de l'A.C.F.A.

définir son travail, le président rencon-trera l'agent de liaison et fera rapport lors de la prochaine assemblée.

#### Nouvel écusson

Nouvel écusson

Pour faire suite à une résolution adoptée lors du dernier Consell général, un Concours sera lancé dans le public pour le dessin d'un nouvel écusson distinctif de l'Association. Les détails du concours re sent pas encore tous consus, mais on sait déjà que le vainqueur se verra décemer un pris de \$100.00 offert par un membre de l'A.C.F.A. Ature chose certaine, c'est que le conceurs durera du 1er au 30 septembre prochain. que le concours du septembre prochain.

#### Bibliothèque municipale

Bibliothèque municipale

L'on sait déjà que le bilinguisme
dans les édifices publis; est une préoccupation de l'A.C.F.A. En oc qui concerne la Bibliothèque municipale d'Edmonton, la plaque commémorative que
l'on y a installée est bilingue. On a
ussi appris que la plaque du fameux
Jardin japonais qui constituait le projet du Centenarie de Letibridge est ...
trilinguel L'inscription est en effet
rédigée en français, en anglais et en
japonais!

#### Encourageons nos annonceurs!

Encourageons nos annonceurs!

Enfin, l'Excutif a adopté une résolution à l'effet que, dorénavant, lorsque l'Association doit acheter un ou
des billets pour le transport de l'un de
ses membres, elle le fera par le truchement d'une des Agences de voyages
qui font affaire avec l'un ou l'autre de
nos média d'information, La Survivance ou CHFA.

Conférence de
Me J.-Yvon Morin
L'Association Canadienne - française de l'Alberta a résolu d'offrir
à tous ceux qui lui en feront la demande le texte miméographié de la
conférence prononcée par Me Jacques-Yvan Morin, directeur général des Etats généraux du Canada
français, à l'occasion de l'ouverture
de l'Assemblée générale du 6 mai
dermier.

dernier.

Les personnes intéressées sont priées de faire leur demande au-près du Secrétaire de l'A.C.F.A., 10008 - 109e rue à Edmonton, au téléphone: 422-2736.



Soyez prévoyants — C'est à nouveau le temps des incendies forestiers, partout au Canada, et les autorités demandent à tous ceux qui vont camper ou qui, d'une façon on d'une autre, devront se rendre en forêt d'être bien prévoyants. Il ne suffit bien souvent que d'un instant d'oubli ou de l'indifférence pour que soient consumés des milliers de dollars de richesses naturelles.

# **La Survivance**

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIX

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 21 JUIN 1967



# Fructueuse rencontre de la Fédération canadienne-française de l'Ouest



#### Jubilé de Diamant du R. P. L. Larose. o.m.i.

Le 25 mai dernier une quarantaine d'Oblats se réunisaient à Hobbéma pour fêter le 60e anniversaire d'ordina-tion sacerdotale du R.P. Ludovic LA-ROSE.

Avec l'aimable simplicité qu'on leur comaît, les petits enfants de l'école présentèrent au jubilaire et aux invités quelques numéros bien choisis de gym-nastique, de chants et de déclamations.

Presque immédiatement après, tous se réunirent au réfectoire pour un dé-licieux banquet servi par les Soeurs de l'Assomption.

Agissant à la fois comme hôte et maître des cérémonies. le Père Armand Paradis, à la fin du repas, remercia les convives d'avoir répondu avec tant d'empressement à son invitation; il formula des souhaits à l'endroit du Père Larose et invita le Père Mercredi à parler au jubilaire au nom des Indiens.

#### "Vous avez laissé chez les Indiens un peu de votre coeur

un peu de votre coeur"

Représentant les Missionnaires du Vicariat du Mackenzie et plus particulièrement son Provincial, le R.P.
Casterman, le Père Mercredi manifesta sa grande joie de participer à cette fête d'un de ses plus grands amis. "Je
vous remercie, révérend Père Larose," dit-il, "pour l'amitié que vous avez toujours montrée à un Gri, à un Indien. Vous avez passé tant d'ânnées chez les Indiens que vous y avez laissé un peu de votre coeur.

#### Il donnait vraiment la parole de Dieu

"Ce n'est pas difficile de faire l'élo-ge du Père Larose, dit ensuite le Père Thibault qui avait été pendant pla-sieurs années le supérieur du pibilai-re à la Maison des Retraites de Saint-Albert, "surtout si on a véeu quelques années avec lui, et qu'on a pu profiter de sa sugesse. Le Père Larose, quand il était à la Maison des Retraites, pré-chatt d'une from très simules, 3 avaichait d'une façon très simple; il prê-chait directement aux gens; il donnait

vraiment la parole de Dien. Ce n'était 

Prenant ensuite la parole, le Père Marvin Pox exprima sa ĵoie de se trou-ver présent à cette fête. "Quand on considère tont le travail qu'a accompli un missionnaire comme vous, dit-il, "cate at une inspiration pour nous, les jeunes prêtres."

Le Père Fox souligna aussi comment Le Pere Fox souligna aussi comment un vieux missionnaire peut continuer un fructueux apostolat par sa seule présence. Au nom des gens du Sud, le Père Fox exprima ses sincères félicita-tions et ses meilleurs voeux au jubi-

#### conseiller provincial

Le Rév. P. Provincial brossa un ra-pide tableau de la vie du Père Larose qui, après son ordination passa quatre années à Jaffra, au Ceylan. Il rappela ensuite les différents postes où se dé-pensa le Père Larose, particulièrement à St-Albert, à Saint-Paul et à Edmonà St-Albert, à Saint-Paul et à Edmon-no, comme économe provincal. "Yous avez toujours travuillé à inculquer, dans les familles l'esprit chrétien. Les gens se souviennent encore comment vous avez insisté sur la vie famillale qui est à la base de la communauté chrétienne; et je crois que vous avez réussi, quand nous considérons le mombre de vocations que vous avez suscifées." Le R.P. Provincial rappela aussi le rôle important qui joué le Père Larose dans la Congrégation, soit

(Suite à la nage 8)

# La Fédération candieme-française de l'Onest a tem ses assises amuelles à Edmonton samedi dernier; comme on le sait, ectte Fédération groupe ensemble les Associations canadiemes-françaises du Mauttoba, de la Saskatchus, de l'Alberta et de la Colombis-Britannique. Les diverses délégations britannique. Les diverses délégations resultaine cette aunée presque le double des amées anérieures, ecla en double des amées anérieures, ecla en le ministère de la Citycpemeté. On trouserui d'un généreux octro consenti par le ministère de la Citycpemeté. On trousen, à la fin de ce reportage, la liste des personnes qui fatsaient partie des délégations. La journée était sons la présidence de M. R. Panjuette de Mail-ardeille, président de la Fédération. Ouverture

pressuence us M. B. Faquerte de Man-lardelle, président de la Félération.
Ouverture
Après une courte prière, récitée par le R.P. Arthur Lacerte, om.d., recteur du Collège, Saint-Jean où se tenuit la réunion, les délégués furent officielle-ment accurillés par l'honorable juge André M.-Déchène, président du Con-gent de la Vier Française ainsi que par M. Gérard Diamond, président de FASociation candideme-française de FASociation candideme-française de FASociation candideme-française de FABorta. Le juge Déchène remercia particulièrement de sa présence M. Alphonse-A. Ausenault, délégué spécial un ministère de la Giolymente de sa Grisque de jeuns de saincer se maniferente de la Félération pour l'aide présence de la Félération pour l'aide innauére appréciable consentie extre aunée par ce ministère.

mancière appréciable consentie cette année par ce ministère. Après adoption rapide du procès-verbal de la dernière assemblée (tenue le 11 juin 1969), on s'est d'abord pré-occupé des questions relevant de ce procès-verbal.

occupe des questions relevant de ce procés-verhal.

Projet de colloques

L'on s'était demandé l'an demier s'il n'y aurait pas lieu d'organiser, de con-cert avec la Société Baillo-Canada et en utilisant ses réseaus français de telévision et de radio, des colloques dans le but de mieux informer la popu-lation québeccies sur les divers aspects de la vie des Canadiens français de l'Onest. Après échange de correspon-dance entre le secrétarist de la Fédi-ration et les autorités de Baillo-Cana-da, ces demières out déclaré que leur programmation était préparée plusieurs mois à l'avance et que, pour les mois à venir tout au moins, elles daient dans l'impossibilité de collaborer à la diffusion de tels colleques.

dans l'impossibilité de collaborer à la diffusion de tels colloques. Fratemité française
L'on s'était également demandé, en juin '66, ce qu'il était advenn des argents recueillis dans le Québec par la des aux minorités . . . et dont celles-ci n'avaient juansis reçu un traitte soul Renseignements pris auprès des personnes concernées, il semble que l'argent ait été utilisé à d'autres fins et au Québec même . . . D'ailleurs, certaines associations qui avaient contribué sa sont dit amériement dégues de constater la tournaire des événements et ont promis d'en prendre bonne note pour l'avenir. Comme conclusion pratique, il semble que la "Fratemité française" soit chose du passé ou que, si toutefois soit chose du passé ou que, si toutefois elle existe encore, elle n'ait plus aucun lien avec les groupes minoritaires. Conseil de la Vie française Bie qu'il n'ait aucun rapport spécifique à présenter aux membres de la Fédération, le président du Conseil tient leur présenter, au nom du groupe qu'il représente, ses meilleurs soulaitis et salutions fratermelles. Le Juge Dé-

aide au meilleur de sa comaissance et de ses moyens. En corollaire de la dis-cussion précédente, il rappelle que le Consell a déjà participé à l'action de la "Fraternité française" mais que tout lien avec elle a été rompu et qu'un nouveau mouvement portant le nom "d'Entraide culturelle" lui fut par la suite substitue.

"d'Entraide culturelle" hi fut par la suite substitu. Le Juge Déchène encourage tons le-scerétariats des associations provinciales à poursaivre et maintenir des liens de troits aver le secrétariat du CVF. Dans la discussion qui suit la présentation de ce court apport, il est amplement démonté que le Conseil de la Vig-fançaise real d'énormes services en ac-gissant souvent d'intermédiaire on de-porte-parode pour les groupes minori-taires.

#### Amalgamation de nos journaux?

Amalgamation de nos journaux? Relevant également du procés-verbal de la demière assemblée, on discute vivement de la question d'analgamer les journaux français du Manitoba et le l'Alberta. Cette question avait en effet été soulevée l'an demier mais ancum mesure concréte n'avait été prises par la suite.

On espère an moins entreprendre

ser par la suite.

On expère un moins entreprendre l'étude sérieuse de la question cette année et. à cette fin, on a institué un comité spécial qui sera constitué du secrétaire de la Fédération, d'un représentant de chaque province (à être nommé par les associations) ainsi que d'un représentant des propriétaires des deux journaux. Ce comité deva faire rapport à la prochaîne assemblée de la Fédération.

#### Etats Généraux

Etats Généraux
Le représentant des provinces de l'Ouest au sein de la Commission générale. le Père Jean Patoine, fait rapport des derniers développements.
L'assemblée générale aura lieu à Montréal du 22 au 26 novembre: elle groupers alors 2.500 ou 2.600 délégués. Les sécures plénières auront lieu à la Place des Arts alors que les réunions en commissions se tienfornt dans quelques pavillons, sur le site de l'Expo.

nious en commissions se tiendront dans quelques pavillors, sur le site de l'Expo.

On a longuement discuté du projet de la tenue d'une session régionale antérieure à l'Assemblée générale qui reuntrait ensemble tous les délégués des provinces de l'Ouest. Le tout est évidemment conditionné aux moyens financiers de la Fédération . .

On finit par se mettre d'accord sur le principe de la tenue d'une telle session préparatoire — qui aura lieu le 30 septembre et le ler octobre — avec participation générale de tous les dégués de l'Ouest aux Etats Cénéraux si les moyens le permettent, partielle sils ne sont pas suffisants et, en tout dernier lieu, de rencontres provinciales si les deux précédentes al-ternatives sont irréalisables. Quant aux autres questions discutées, chaque dé-légué en sera plus amplement informé dans une lettre personnelle qui leur sera enovoyée.

#### Activités des Associations

Activités des Associations Les provinces sont ensuite invitées à présenter un bref résumé de leurs ac-tivités au cours de l'année écoulée. Le premier rapport est celui du Mantitoba, présenté par M. Maurice Gauthier.

(suite à la page 4)



Viennent les Jeux Pan-américains ! Cette jeune athlète caveament ses oeux ran-americans ! Cette jeune athlète can-nadieme s'entraîne fiévrensement en vue des Jeux pan-américains qui débuteront à Winnipeg le 22 juillet pro-chain. Jenny Wingerson (c'est son nom) est une de nos meilleures athlètes féminines dans les épreuves de piste et pelonse et elle sera inscrite dans au moins quarte épreuves. On lui concède de bonnes chances de terminer au premier rang dans le lancement du poids et dans la course à obstacles.

#### Deux commentaires qui nous ont plu...

Nous avons déjà dit que nous acceptions de bon gré, avec joie même, toute critique constructive. De la même façon, nous recevons avec satisfaction les témoignages d'appréciation que l'on nous fait. . à l'occasion!

Suite à la publication de notre Numéro spécial du Centenaire, nous avons justement reçu quelques-uns de ces témoignages et nous nous permettons (sans avis à leurs auteurs) d'en publier deux.

teurs) d'en publier deux.

Cher monsieur,

Je suis lecteur de La Survivance depuis plus de trente ans, et quand je dis lecteur, je venx bien dire que je lis toujours tout ce qu'elle contient. Je n'iras pas jusqu'à dire que je suis en parfait et total accord avec tout ce que vous y publiez. mais je puis vous dire que j'eppréde la formule que vous avez adoptée et les efforts que vous déployez pour rendre toujours plus intéressant voire hebdomadaire.

Si je vous écrit.

madaire.

Si je vous écris, c'est à la suite de la publication de votre Edition du Centenaire. En trente ans et plus de publication dont j'ai été témoin, je ne me souviens pas que La Survivance ait jamais rien fait de mieux l Je tenais à vous le dire, à vous féliciter et à vous remercier.

Bien à vous, A.S.

Cher monsieur,

Je viens vous féliciter des trésors historiques que La
Survivance nous montre dans ses pages, cette semaine.

Je vous remercie des copies nombreuses que vous nous

Plus utile et plus opportune information ne pouvait nous êtes donnée.

Reconnaissante, S.A. H.

#### Editorial

#### Célébrons la Saint-Jean!

Avec notre Numéro spécial de la semaine dernière, nous avons en quelque sorte célébré par anticipation la **Fête du Canada**. (ceci dit avec mille regrets à tous ceux qui préfèrent encore l'appellation de **Dominion Day**).

En toute justice, il conviendrait que nous agissions de La toute justice, il conviendrait que nous agrissions de la même façon cette semaine puisque nous noius apprêtions à célébrer samedi prochain la Saint-Jean-Baptiste. Malheureuse-ment, il ne nous est pas possible de publier, coup sur conje, deux numéros spéciaux. Ce n'est probablement que partie remise, mais à défant d'édition spéciale, nous voulons au noins attirer l'attention de nos lecteurs sur cet important

Le 24 juin, tout en gardant son aspect particulier et important de l'ête religieuse patronale des Canadiens français, s'est également implanté chez nous comme l'ête civile et occasion de réjouissances et, plus récemment, comme un temps d'arrêt nous permettant, d'une certaine façon, de nous considérer nous-mêmes. Or s'il est un jour et une amée où nous pouvons nous arrêter et être en mesure d'affirmer que nous sonnes fiers de ce que nous sommes, fiers d'être Canadiens français, c'est bien le temps de le faire cette année, le 24 juin.

Traditionellement, au Québec et ailleurs, la Saint-Jean-Baptiste a presque toujours été marquée de défilés commémorant, le plus souvent, l'une ou l'autre de nos gloires passées. Depuis quelques années, Montréal a donné un nouvel élan à la célébration de la fête en lui conférant plus d'ampleur, la prolongeant même sur une période de sept jours, et qui plus est, en profitant de l'occasion pour en développer une nouvelle vigueur thématique, davantage reliée au présent et à l'avenir du Canada français. Sans pour autant renier le passé, nous cro-yons que c'est la bonne voie et le meilleur moyen de célébrer notre fête nationale.

Pour une chose, cela nous permet de nous reconnaître pour ce que nous sommes, et nous croyons qu'il y a lieu d'en être fiers.

Notre "petit peuple", comme se plaisait à l'appeler pa-ternellement le chanoine Groulx, a beaucoup évolué ces der-nières années. Il semble, pour employer une expression cou-rante, que "nous nous sommes enfin trouvés". On ne peut reconnaître le Québee d'il y a dix ans, non plus que les Qué-becois. Ils n'ont plus les mêmes attitudes, ni les mêmes aspira-tions. Et c'est en peu de mots tout le fond de la "révolution tranquille" dont on a tant parlé.

Ce changement se répercute jusque chez nous, et de diverses façons. Il semble même transpirer, d'une façon assez coeasse, chez certaines catégories de Québecois eux-mêmes. Autant dire immédiatement que ceux-là qui préconisent l'oubil ou l'abandon total dos groupes minoritaires à leur propre sort font dangerensement fausse route. L'idée n'est pas nouvelle et il n'y aurait pas lieu de s'en alarmer outre mesure si elle n'avait commencé à s'infiltrer de toute apparence, même dans le milieu convernemental dans le milieu gouvernemental.

Le Canada français n'est pas le Québec! Sans ses segments minoritaires dans les autres provinces, le Québec ne peut aspirer à la représentation nationale de la francophonie canadienne; il ne devient qu'un phénomène nord-américain . . . . isolé.

Les Canadiens français ont prouvé qu'ils n'étaient pas un peuple endormi, un groupe amorphe; ils ont prouvé qu'ils pouvaient réaliser de belles et grandes choses, et que lorsque les occasions leur étaient fournies de se faire valoir et de s'intéresser, ils pouvaient le faire de façon magistrale. Sans y avoir collaboré de façon immédiate peut-être, nous avons applaudi et avons même bénéficié de réalisations purement québecoises comme les fêtes de la Saint-Jean elles-mêmes, l'Expo, le métro de Montréal ou l'aménagement de la Manicouagan.

Nos réalisations franco-albertaines sont sans doute moins spectaculaires, moins tangibles et beaucoup plus lentes à se concrétiser, mais ne doutons pas qu'elles aient aussi profité, de quelque manière, au Canada français tout entier ainsi qu'à la province de Québec en particulier.

Il est trop facile de dire qu'un collège d'Education bilingue, que la radio et la presses françaises en Alberta n'ont rien apporté à la communauté francophone canadienne; il est plus facile encore d'affirmer gratuitement que les minorités francophones ne sont qu'un boulet attaché à la cheville du Québec et dont il doit se défaire le plus tôt possible.

Nous sommes fiers des réalisations québecoises et nous comprenons le sentiment de fierté des Québecois à l'endroit de leur propre province; tous, tant que nous sommes, Manitobains, Albertains ou autres, nous sommes aussi fiers de nos provinces.

Au-dessus de tout, nous sommes fiers d'être Canadiens français — partie intégrante du Canada français — heureux des réalisations de chaeum des membres de la communauté par-ce que nous nous sentons affectés par tout ce qui touche cette dernière.

C'est ainsi que nous entendons fêter le 24 juin. Vive la Saint-Jean! Vive le Canada français!

Jean-Maurice Olivier

#### La Survivance

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à: 10010 - 109e rue — Edmonton, Alberta Téls.: Rédaction: 422-6388 — Imprimerie: 422-4702 -1×1-

est un journal indépendant en politique et entière ensacré à la cause religieuse et nationale. Il est l'organe officiel des Associations Canadiennes-françaises de l'Alberta et de la Colombie.

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne réflètent pas néce l'opinion de l'A.C.F.A. ou de la F.C.F.C.

→%>→ PRIX DE L'ABONNEMENT: 1 an: \$3.50 — 2 ans: \$6.00 Stats-Unis, Europe et autre pays étrangers: \$4.50 par an

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, avec paiement comptant

MERCREDI LE 21 JUIN 1967

#### Il est avantageux d'apprendre les langues avant six ans

– Dr Wilder Penfield

Il est avantageux de commencer l'apprentissage de deux ou trois langues avant l'âge de six ans, avant que chaque hémisphère du cerveau soit par top spécialisé. C'est e que déclarait le D. Wilder Penfield, lors d'une cuserie qu'il prononçait au Pavillon Dipent de l'Expo, dans le cadre du congrès de l'Association canadienne d'orthophonie et d'audiologie.

grès de l'Association canadienne d'ortrobponnie et d'audiologie.

Un tel apprentissage précoce, contrairement à ce qu'ont préfendu les
tenants d'un nationalisme étroit, ne
nuit aucumement à la qualité des langues parlées ensuite par le sujet: en
offet, la counaissance qui un enfant acquiert d'abord d'une langue se ramène
à un jeu ("set") intégré, cohérent, fait
d'un certain nombre de mots, auquel
l'enfant réagit comme à un tout. Passant par exemple à une autre langue en
cours de conversation. Tenfant passe
à l'usage, d'un autre jeu comme s'il avait appuyé sur un commutateur: il se
set alors uniquement de cette seconde langue, sans emprunter d'éléments
à l'autre jeu ou langue, que ces éléments soient des mots, une manière
de construire la phrase, des inflexions,
etc.

ce. Il peut certes arriver qu'au tout dé-ut de l'apprentissage d'une seconde ingue, une certaine contamination se isse d'une langue à l'autre: il s'agit fasse d'une langue à l'autre: il s'agti d'un phénomène transitoire, pouvant suvenir avant que le jeu n'ait vrai-ment pris forme. L'enfant peut ap-prendre ainsi très tôt deux ou trois langues, sur la base de l'acquisition de réflexes conditionnés, tout comme il peut, dans la même période de sa vie, apprendre et à conduire un véhicule et à jouer du piano, sans que l'un de ces apprentissages nuise à la qualité de l'autre.

En outre, la personne qui a appris sans peine — sans avoir di s'y consasacrer comme à une matière qui demande effort — plus d'une langue à
un âge tendre, acquiert du coup une
capacité qui demeure des années et
d'apprendre encore d'autres langues,
des années après.

Four ce faire, l'enfant a mis à profit
des aires encore insuffisées de son cervau, autres que celles dont il s'est servi pour commencer l'apprentisage d'un
premier langage. Si l'enfant ne commence pas à se servir de ces aires pour
une seconde langue, il se trouve alors
à y établir quand même des circuits,
inti par entraver la capacité d'apprentissage linguistique.

Faute d'un apprentissage prècoce

tissage linguistique.

Faute d'un apprentissage précoce
(avant l'âge de six ans ou faute de
mieux celui de huit ans, encore qu'il y
ait eu des cas-limites où il était encore
temps à douze ans) d'autres langues, et
le sujet trouvera toujours difficile, pénible, d'apprendre une autre langue, et
rarrivera jamsis à être tout à fait à
l'aise dans l'usage de la nouvelle lan-

Le Dr Penfield a souligné qu'il n'a-Le Dr Peniteld a souligne qu'il n'a-vait d'abord appris que l'anglais (de naissance, il est américain), qu'il avait étudié vers l'âge de vingt ans l'alle-mand et le français, puis, à 33 ans, l'espagnol, mais qu'il n'avait jamais pu malgré tout être tout-à-fait à l'aise en malgrá tout être tout-à-fait à l'aise en se servant de ces langues. Par contre, séjournant en Allemagne, il avait fait fréquenter sis semaines dumes des enfants une maternelle à enseignement bilingue, français et allemand: le ma-tin, on se servait d'une Et à la maisen, près-mid, de l'autre. Et à la maisen, les enfants continuien se servir de l'avaites. Béadenne et à les servir de

ries mid, de l'autre. Et à la maison, les enfants continuaient à se servir de l'anglais. Résultat: lis furent très tôt et sont restés très à l'aise dans l'usage de ces trois langues.

Le Dr Penfield a aussi rapporté le ces suivant: la suggéré à une jeune femme qui lui demandait conseil sur la façon de faite apprendre plus d'une langue à son enfant de trois ans, de parler à l'enfant dans la langue A au rez-de-chaussée et dans la langue B à l'étage que comportait son logis. Un an après, l'enfant est à l'aise dans les deux langues et s'il se trouve avoir commencé une conversation, dans la commencé une conversation, dans l langue B, à l'étage, et descend l'es



Le président-fondateur de la compagnie Office Overload, M. James R. Shore, ainsi que deux membres de l'Exécutif de cette compagnie se sont tués récemment à la suite de l'écresament de leur petit avion dans un lac sité à environ 360 miles au nord de Winnipeg. Les trois victimes se sont noyées en tentant de rejoindre la rive à la nage.

calier sur ces entrefaites sans cesser de parler, il enchaîne sitôt dans l'escalier, par réflexe conditionné, dans la langue A, sans que son parler garde alors quoi que ce soit de la langue B.

C'est en raison des mêmes fac-urs, de souligner le Dr Penfield, u'un enfant subissant une lésion grave teurs, de souligner le Dr Penfield, qu'un enfant subissant une lésion grave a l'hémisphère du cerveau dont il se sert déjà pour parler et devenant de ca fait incapable de parler, peut surmonter son aphasie, réapprendre à parler, en se servant de l'autre hémisphère intact, tant que cet autre hémisphère est encore libre de spécialisation, soit comme c'est le cas pour l'apprentissage en dunceur et de bonne qualité d'une seconde langue, avant l'âge de six ans, assez souvent jusqu'à celui de huit ans.

SI nabasie ainsi enuiée contint

Si l'aphasie ainsi causée survient a-ors que le sujet est trop âgé, à plus de ix ou lruit ans, le mal est irréparable: l n'y a alors pas de récupération de pagala

Le Dr Penfield a rappelé à pos que les droitiers consacraient au premier langage leur hémisphère gauche. Quant aux gauchers, environ la moité d'entre eux consacrent à leur premier langage leur hémisphère droit, et les autres, leur hémisphère gauche.

et les autres, leur hémisphère gauche.
L'éminent neurologue s'est réjoni de
ce que jouent ici des facteurs de bilingutime tréant des occasions d'encidissement de l'esprit. Il a par ailleurs
chéssement de l'esprit. Il a par ailleurs
le l'évolution tranquille" que pour
sa part, il piéfere traiter d'évolution,
heureuse d'ailleurs, servirait en fin de
compte au progrès du pays.

Un psychologue de l'université Mc-Gill, M. W. E. Lambert, croit que le fait d'être bliingue ou d'étudier sé-rieusement une langue seconde peut provoquer chez l'individu un sentiment de non-appartenance à un groupe so-cial défini.

de non-appartenance à un groupe so-cial défini.
Conférencier invité par la Société canadienne de psychologie, M. Lam-bert a de plus soutenu devant son au-ditoire, "c'est au sein de la famille que les bonnes dispositions envers l'autre groupe ethnique sont favorisées."
Se référant constamment à de mul-tiples expériences tentées par lui-même ou d'autres psychologues, M. Lambert a déclaré que "la minorité d'étudiants disposés à apprende le français avaient des parents bien disposés à cet égard cux aussi et sympathiques à la com-munauté canadienne-française".
Des expériences tentées avec des é-

eux aussi et sympatinques à la com-munauté canadieme-française.

Des expériences tentées avec des élves unillingues et bilingues ágés de 10 ans permettent à M. Lambert d'af-firmer que les enfants bilingues ont une attitude plus favorable envers leurs copains de l'"autre" groupe que les enfants unilingues.

"Selon toute apparence, ajoute-t-il, l'apprentissage d'une langue seconde, pour en arriver au bilinguisme, est conditionné en partie, au moins, par des attitudes partagées par la famille envers l'autre groupe echinque. Les pressions sociales L'individu bilingue, elon M. Lam-

envers l'autre groupe cunnave-. Les pressions sociales L'individu bilingne, selon M. Lam-bert, doit faire face à des pressions so-ciales de toutes sortes: "Il peut jouir, dit-ll, du plaisir de l'espionnage lin-guistique, mais doit en payer le prix, qui est celui du soupçon de la part de ...

Le rendez-vous des gourmets à l'Expo

MONTREAL — Au restaurant "Les quatre régions", du pavillon de la Suisse à l'Expo, on offre des spécialités els Serious de la Confédération suisse.

Le Tessin présente les Farfalle de San Salvatore, veau assaisonné aux herbes des Alpes, ou la Piccat Centovalli, migmonettes de porc tournées à l'ecuf et au fromage râpé et servies sur risotto avec garniture de tomate, les célèbres Roesti suités au beurre.

La Suisse allémanique offre un émincé de veau à la zurichoise, servi avec les célèbres Roesti suités au beurre.

Comme dessent, le meau comprend la Tourte au kirsch de Zoug, ou les crépes thurgoviennes, crépès fines farcies aux pommes reinettes et aux noi-

Le pavillon de la Suisse

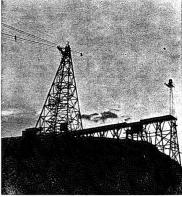
HUMOUR

Ne t'ai-je pas dit de ne ne regarde pas . . . . ?

Selon un psychologue de l'université McGill

Le bilingue se sent rejeté

d'un groupe social défini



Avec l'arrivée des beaux jours, les bruits de construction se font de plus en plus nombreux, tôt le matin et dard dans la soirée. De nos jours, des tours d'acier comme celle-ci sont devenues choses communes; on en trouve sur les sites de construction de gratte-ciel ou de ponts, de même qu'en bordure des routes où elles siup-portent les fils électriques à haut voltage. Ces tours sont, en quelque sorte, des signes de notre croissance économique.

#### L'ABC des premiers soins

Que les enfants oublient leur alpha-bet au cours des vacances, c'est bien possible. Mais personne ne devrait ou-blier les principes premiers des premiers soins. Dans tous les cas d'urgence ou de sinistre lorsque des personnes sont blessées ou ont besoin de secours, rap-

ceux qui ne désirent pas qu'il pénètre de façon trop intime dans leurs do-maines culturels et des autres qui ne veulent pas qu'il quitte son propre do-

"Il s'aperçoit aussi, ajoute M. Lam-

"Il s'aperçoit aussi, ajoute M. Lambert, que peu de gens ont de l'estime pour les viasges à deux faces. S'il est en marche vers le bilinguisme, il fait face à des pressions semblables qui peuvent affecter la conception qu'il a le lui-même, son sens d'appartenance et les relations qu'il entrettient avec deux groupes linguistiques et culturels — celui qu'il quitte lentement et l'autre, dans lequel il pénêtre.

Il existe un conflit parce que trop d'entre nous pensons en termes d'allégenne à un groupe ou à un autre, de celle sorte que des expressions telles "ma propre langue", "la langue des utters", "quitter" un groupe calturel ou "pénétrer" dans un autre semblent des choix descriptifs naturels et correcte.

M. Lambert est toutefois d'avis que

M. Lambert est toutefois d'avis que

M. Lambert est toutefois d'avs que les bilingues sont dans une position pour modifier totalement l'aspect du monde social. "Mon avancé est le suivant, dit-il: les personnes bilingues jouissent de certains avantages à cause de leurs contacts biculturels, et s'ils sa-

ment surmonter les pressions qu'on ap-plique sur eux."

"Les personnes bilingue et leurs enfants, conclue-t-il, sont ceux le mieux situés pour édifier un nouveau mode d'interrelations sociales, non-ethnocentrique, qui pourrait être d'essence universelle."

JAL. D.

<u> 23</u>

vent en tirer profit, ils peuve

pelez-vous ces précautions élémentai-

A — Assurer la libre circulation de l'air pour permettre au blessé de bien B - Arrêter l'hémorragie en oppo-

sant une pression directe

C — Ne bouger le blessé qu'avec prudence et douceur et seulement si c'est nécessaire.

L'air qui circule arrive aux no L'air qui circule arrive aux poumons et assure une bonne circulation du sang, permettant à l'oxygène d'atteindre les tissus. Ainsi, le cerveau et autres or-ganes vitaux sont protégés.

ganes vitata sont proteges.

Pour s'assurer que la victime respire bien, supportez la nuque et penchez, la tête vers l'arrière. Ains, le cou tendu et l'angle de la máchoire pouss'ers l'avant, la langue de la victime ne bloque pas le passage de l'air. Le cas céchant, pratiquez la respiration artificielle.

#### Démission de Mgr Douville

La Délégation Apostolique annonce que Sa Sainteté le Pape Paul VI à ac-cepté, à cause de son état de santé, la démission de Son Exc. Mgr Arthur Douville, comme Evêque de St-Efya-cinthe.

cuntne.
Mgr Douville qui est âgé de 73 ans,
avait été Evêque auxiliaire de ce diocèsc, de 1940 à 1942, puis Evêque
Condigiteur, 420 mars au 27 novembre 1942. A cette date, il devenait
Evêque du diocèse jusqu'au mocuent
de sa démission.

de sa démission.

La Délégation annonce égalettient que Son Exc. Mgr Albert Sanschagrin, O.M.I., 56 ans, Administrateur Apostolique du diocèse d'Amos depuis 1959, est nommé Evêque du diocèse de St-Hyacinthe.

Mgr Sanschagrin avait d'abord été véque Coadjuteur de ce diocèse de

La Diégation annonce aussi que Mgr Gaston Hains, 46 ans, Auxiliaire de Mgr Douville à St-Hyacinthe. depuis sa consécration en 1994, est nomé Evêque Coadjuteur avec droit de succession et Administrateur Apostolique "sede plena" du diocèse d'Antosi.

#### PUBLIC DRUG

riptions et autres pre Service courtois

11229 ave Jasper, Edmonton Tél. 488-4665

#### CENTRE d'INFORMATION

C.P. 1240 St-Paul, Alta Téléphone 645-3649 Livres de bibliothèque, Ouvrages eligieux, Articles religieux, Disques

Service de 24 heures Estimés gratuits

#### Peppy's Van & Storage Ltd.

Transport local et sur de longues distances Prise et livraison dans la ville

Fernand (Fern) Leroux

représent Bur: 477-7143 Rés. 474-0113



#### Dr L.-O. Beguchemin

Médecin et Chirografen 207-206 édifice du Grain Exchange

Calgary, Alberta

## Dr Michel Boulanger

M.D., L.M.C.C., - Chirurgie Edifice Boulanger — Tél. 424-4959

R&c 488-3017

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en malalies internes
Suite 8, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 11êême rue
Tél. bur. 488-5932—rés. 488-9616

#### **Dr Richard Poirier**

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Tél. bur. 488-2134 — rés. 488-5725 Suite 5, René LeMarchand Mansion

Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (ourgie orthopédique-traumato Suite 4, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
él. bur. 488-5235 — rés. 424-1768

#### Dr A. Clermont

Dr A. Clermont
Dentiste
Doctem en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 488-2113 — bur. 429-2588
Dr Angus Boyd
Dr Mark Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. bur. 488-1200 — rés. 488-8893
Dr W Pourbaies

Dr W. Pourbaix M.D., L.M.C.C. Spécialiste en maladie interne

Suite 219, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 116ème rue l. bur. 482-1737 — rés. 488-6741

#### Dr Paul Hervieux

Edifice Glenora Profes 10204 - 125e rue Tél. bur. 482-3488 - rés. 454-3406

## G. R. LEVESQUE

Assurances — Comptabilité 103 Crown Bldg. 10046 - 101e rue Bur.: 422-2948 Rés.: 476-3955

#### Dr A. O'Neill

Dantieta

307. Immeuble McLeod Tél. rés. 422-8369 — bur. 422-4421

# J. Robert Picard

OPTOMETRISTE

Tél. bur. 422-2342 — rés. 422-3949 10343 ave Jasper, Edmonton

Dr Peter A. Starko Dr Jos. J. Starko Dr Al. A. Starko Examen des veux

Optometristes Examen des your 230 édifice Tegler — Tél. 422-1248 Dr L. Giroux Dr F. D. Conroy Dr H. Ramage

#### Spécialistes en uro 462 Professional Bldg. Tél. 422-6271 Dr G.-René Boileau

D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C) Dip. de l'ABS Spécialiste en chirurgie Spécialiste en chirurgie 10118-111 rue, Edmonton, Alta Tél. bur. 482-1246 — rés. 488-1389

Dr Arthur Piché Médecin et Chirurgien

Suite 110, Edifice LeMarchand Tél. 488-0497 — 488-7924

#### Dr R. J. Sabourin

DENTISTE

213 LeMarchand — Edmonton Tél. bur. 488-1880 — rés. 488-3713 Paul R. Keroack, C.A.

# associé à NASH & NASH

comptables agrégés
Edmonton — Calgary
Grande Prairie — Peace River

#### Dr C. Campbell-Fowler

Médecin et Chirurgien TAI 88 Falher, Alberta

ESPACE A LOUER

• • • • • • • • • • • • pécoupezici INSUFFLATION DIRECTE (BOUCHE-À-BOUCHE) LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE SCELLEZ la bouche de la victime avec la vôtre. SOUFFLEZ, Sa poitrine de

RÉPÉTEZ les phases 3 et 4 sans interruption. SI LES VOIES RESPIRATOIRES SONT OBSTRUÉES: VÉRIFIEZ de nouveau la position du cou et de la tête. NÉTTOYEZ la bouche et la gorge de corps étranges. Commences immédiatement. Ne vaus décaurages pas. Envoyez quelqu'un chercher un médecin. Dans le cas de bébés ou d'enfants, couvrir la bouche et le nez avec votre bouche. Insuffice par peites bouffées d'u

Commence: mmeastamen. re veus accourage pas. Envoyez quequ un enecerer un meucern. Dans le cas de bêsto or d'enfants, covuri la bouche et el nez avec votre bouche. Insufflez par pelites bouffées d'air au rythme d'enviero 20 fois à la minute. Pratiquez immédiament la respiration par insuffliation directe dans tous les cas où la victima a cessé de respirar— NOYADE, ETRANGLEMENT, SUFFOCATION, EMPOISONNEMENT PAR LE GAZ, ÉLECTROCUTION,

ATTAQUE CARDIAQUE.

DÉCOUPEZ ICI

# URSS: des puits

Super-profonds

Les Soviétiques ont commencé la réalisation de leur programme concernant le forage de cinq puits super-profoxds dans diverses régions de Protokis PU.R.S.S.

profects dans diverses régions de l'U.R.S.S.

Le premier puits est en cours de forage au nord de la mer Caspienne; il traversera la couche rocheuse contenant les nappes pétrollières de cette région. D'après les relevés séssinques, il semble que cette couche comporte une épaiseur grantièque importante. Le récond puits sera creusé dans la partie septentrionale de l'Union Soviétique, à travers l'ancienne plate-forme continentale. Ce forage devrait permettre de comprendre le mécanisme de formation géologique des continents.

Le troisième puits faciliterait l'exploration des racines de la Chaine montagneuse de l'Oural, atteignant si possible les "cheminées" qui, croît-on, of-frirer: le passage au minerai de fer, voilà des millions d'amées, Quant au cinquième puits, son emplacement a été prévu dans la région volcanique des Kouriles.

Ces twitts seraient forés à l'aida de

Kouriles.

Ces puits seraient forés à l'aide de sortes de fusées-foreuses qui ont été mises au point à l'Institut Bauman de Moscou, sous la direction de l'ingénieur Mikhail Tsiferov.

# Les Canadiens fument

150 tonnes de tabac
WINNIPEC — Les Canadiens fument 150 tonnes de tabac par jour ce
qui réprésente un revenu de \$1,750,000

qui raprésente un revenu de \$1,750,000 que le gouvernement perçoir en taxe de vente, a dit, M. John A. Gaunt, directeur régional de la perception des impôts indureds.

Il a révellé devant le Club international cosmopolite de Winnipeg que les Canadiens consomment aussi 16,000 caisess de boissons alcooliques par Jour. Voilà deux raisons qui font que le gouvernement perçoit actuellement \$6 milliards en impôts indirects chaque année au regard de \$800 millions qu'il avait perçus en 1914, a-t-il dit.

**Beaumont** 

Bonnyville

Donnelly

Edmonton

Fort Sask.

Girouxville

Jean-Côté

Joussard Lac la Biche

LaCorev

Lafond

Marie-Reine

McLennan

Nampa Picardville

St-Albert

St-Edouard

/égreville

St-Isidore

St-Paul

Thérien

Legal

Holvoke

Jasper

Clyde

Falher

Guy

#### 15,000 journalistes visiteront l'Expo

Depuis que l'Expo 67 a été ouverte au grand public, le 28 avril, environ 4,000 reporters, commentateurs radio-4,000 reporters, commentateurs radio-phoniques, photographes et spécialistes de l'information ont visité la Terre des hommes.

des hommes.

Au moment où celle-ci fermera ses portes, le 27 octobre, on estime que 15,000 journalistes auront donné des comptes-rendus de l'exposition aux divers jounaux, revues, postes de radio et de télévision, dans les 62 pays participants et ailler

pants et ailleurs.
Vladimir Mikhailov, correspondant
attitré au Canada pour l'agence soviétique Tass, séjourne actuellement à
Montréal en compagnie d'un autre
journaliste. Ils expédient au moins cinq
articles chaque jour à l'Union soviétique, grâce à un téléscripteur relié à
leurs bureaux de New York.

Le jour national de l'URSS, qui doit avoir liou au mois d'août, verra 50 journalistes soviétiques sur les lieux de l'Expo.

"It's a mad mad room"

"Il's a mad mad room"
Tout n'est pas simple au centre de la presse de l'Expo, où on peut voir les reporters tapant sur les 70 dactylos mis à leur disposition, ou parlant tous à la fois dans une multitude de téléphones ou de magnétophones. Dans une pièce voisine, neuf téléscripteurs expédient des articles vers toutes les parties du monde.

Il y a eu quelque confusion au cours des premières journées de l'Expo. Les Tchèques se sont plaints de ce qu'ils



\$50,020<sup>.00</sup>

Voilà ce que l'A.C.F.A.,

par son Service de Sécurité familiale.

a procuré aux familles éprouvées de ses membres

2 réclamations

4 réclamations

réclamation

4 réclamations

5 réclamations

réclamation

2 réclamations

réclamation

4 réclamations

1 réclamation

1 réclamation

1 réclamation

réclamation

l réclamation

2 réclamations

réclamation

1 réclamation

1 réclamation

3 réclamations

4 réclamations

2 réclamations

8 réclamations

3 réclamations

réclamation

1 réclamation

1 réclamation

1 réclamation

15 réclamations

ont appelé la lenteur des fonctionnai-res canadiens à leur accorder des visas. Selon eux, ces retards les ont empêchés de "couvrir" certains événements mar-quants de l'Expo de façon adéquate. Le Japon a l'ocil

sur Montréal

sur Montréal
Pour certains reporters japonais, la
partie la plus mystérieuse de l'Expo,
le côté infiniment complexe qui comprend sa construction et son organisation, est désomais plus clair.
On sait, en effet, que le Japon prépare une exposition universelle à Osaka
pour 1970. C'est pourquoi les journalistes de ce pays tensient à informer
leurs journaux de tous les détails infrents à la véalisation d'une entrerrise
mércule à la véalisation d'une entrerrise hérents à la réalisation d'une entreprise de cette envergure

de cette envergure.

Le département des relations exté-rieures, par le truchement de sa sec-tion de presse, a émis des quantités de feuilles d'information à l'usage des journalistes. Ce service occupe 30 em-ployés dont la fonction est de faciliter choses aux reporters qui arrivent de l'étranger

De ombreux journaux canadiens, ainsi que des postes de radio et de télévision envoient régulièrement des reporters et des commentateurs à l'Ex-

po.

Les agences de presse, comme la Presse Canadienne, ont des équipes permanentes de rédecteurs et de phocographes sur les ileux, en plus d'un personnel supplémentaire qui s'occupert des événements les plus importants comme la venue à l'Expo des chés d'Etat.

Des larges fenêtres de la salle de presse, les journalistes peuvent avoir une vue d'ensemble splendide du site de l'Expo et des ponts qui enjambent le Saint-Laurent.

le Saint-Laurent.

Tout près se trouve le pavillon international de la Radiodiffusion, qui est
mis à la disposition de toute organisation de radiodiffusion désirant informer
l'univers de ce qui se passe à l'Expo.

\$ 2,480,00

2,670.00

1,080.00 1,755.00

8,450.00

4.685.00

500.00

500.00

500.00

675.00

500.00

500.00 720.00

1,935.00

1.035.00

2,205.00

1,970.00

4.935.00

1,100.00

500.00

125.00

\$50,020,00

,395.00

2.755.00

1,305.00

810.00 1,000.00

#### Cesser de fumer via les chocs électriques

Des recherches préliminaires en thérapie de comportement permettent de croire qu'il serait possible à un fumeur d'abandonner la cigarette en se sou-mettant à un traitement de chocs élec-

mettant à un traitement de clores élec-triques.

Ces recherches, menées à l'université Queen's de Toronto par MM, P. E. Gendrean et P. C. Dodwell, ont été communiquées à l'université Carleton, dernièrement, à l'occasion de la rémon annuelle de la Société candienne de psychologie, tenue dans le cadre du congrès général des Sociétés savantes du Ganada.

Des neuf personnes qui ont servi aux expériences, quatre ont complètement abandonné l'usage du tabas, alors que trois autres ont réduit de 80 p. 100 le nombre de cigarettes qu'elles consommaient.

On a soumis la méthode aux autorités du ministère de la Santé qui, selon M. Gendreau, ont manifesté beaucoup d'intérêt et désirent maintenant qu'on tente l'expérience sur une échelle plus

tente l'expérience sur une échelle plus vaste.

L'expérience en soi est fort simple. Elle ne dure qu'une vingtaine de minutes. On passe aux poignets du "suje" des bracelets de fer relies à un système éléctrique. Dix que celui-ci porte la cigarette à sex levres pour en appirer la fumée, on déclenche le courant éléctrique, et le chies se produit. Le fumeur n'est cependant incommodé par le choe que huit fois sur dix, et aussitt qu'il décide d'éteindre la cigarette, la "punition" prend fin. Les résultais ne sont cependant pas immédiats. Le fumeur n'abandonne pas l'usage du tabac du jour au lordemain. Il réduit, tout d'abord considérablement

le nombre de cigarettes qu'il consom-mait, puis par la suite la réduction se fait plus graduellement.

Cette méthode, selon M. Gendreau si les expériences subséau : si les expériences subséquentes faites sur une plus grande échelle confirment les résultats préliminaires, serait fort pratique puisqu'elle est économique et demande pen d'effort pour être effica-

On s'en sert déjà, au niveau expérimental, pour les personnes atteintes de ties nerveux et les homosexuels. L'ensemble des résultats, cependant, ne semblent pas déterminants.

L'alcoolisme

Trois psychologues de l'hôpital psy-niatrique Lakeshore, de Toronto, ont présenté pour leur part une commu-nication relative au traitement des al-cooliques au moyen des vibrations so-

ores. Le principe est sensiblement le mê-ne que celui du choc électrique des

mer que cenir un cance e recesspare ues l'exercet et et 'punt' un déclarge de l'exercet et et 'punt' un déclarge de l'exercet et et 'punt' un déclarge de l'exercet et et et l'exercet et et et l'exercet et et et en exercet et et et en exercet et en exercet et en exercet et en exercet et exercet et en exite et exercet exercet en exite et exercet exercet en exite et exercet exercet exercet en exite exite exite extract exercet exite exit

cocen auxtments.

Quoique préliminaire, ces expériences, selon M. Day, s'avèrent encoura-geantes et c'est pourquoi, nous a-t-il dit, elles se poursuivront sur une échel-le plus vaste.

Faveur spéciale - C'était, dimanche dernier, la Fête de et c'est pourquoi la petite Suzar pour une fois, à "prêter" son suçon à son papa. Faveur bien spéciale qui ne lui sera pas accordée, maintenant, avant l'an prochain!

# Des moustaches pour tous les goûts, de \$4. à \$7.00

LONDRES — Les moustaches pos-tiches pour hommes deviendront peut-être aussi populaires que les faux cils pour les dames, du moins si l'on en juge par le succès des ventes enre-gistrées dans, une boutique de Chelsea,

Les messieurs doivent se lever de bon matin pour se procurer cet acces-soire, car l'approvisionnement renouve-lé chaque jour, disparaît en deux heu-

Il faut dire que ce magasin ne peut en offrir plus d'une vingtaine à la fois, car les perruquiers qui fabriquent les moustaches avec de véritables cheveux n'avaient pas prévu une demande aussi considérable.

n'avaient pas prévu une demande aussi considérable.

Ces gernrquiers réalisaient quelques modèles du genre pour des acteurs, mais ils n'avaient jamais songé qu'une telle vogue puisse naître parmi le grand public.

Mais un jour, le propriétaire de la Boutique, Simon Boyle, 26 ans, eut la brillante idée Offérir quelques moustaches en vente, en même temps que ses costumes, style Mod. En plus de diriger l'établissement sur Kings Road, est associé avec un perruquier.

Four les Beatles

Il y a deux ans, Simon avait fait une moustache positiche pour son ami Ceorge Harrison, l'un des Beatles. Ce dernier a depuis laissé pousser sa

moustache, mais à ce moment-là, il voulait se déguiser pour se rendre en France incognito, loin de ses bruyants admirateurs, afin de passer de paisibles

Simon Boyle semblait avoir oublié simon boyle sembiant avoir ouble cette idée jusqu'à tout récemment alors qu'il décida d'offrir quelques postiches. Et maintenant, il reçoit des quantités de demandes postales, en plus des visites de clients.

visites de clients.

Ces moustaches artificielles sont pratiques puisqu'elles ne nécessitent paraiques puisqu'elles ne nécessitent pas d'entretien comme les véritables devant être taillées et astiquées. Nombeux sont les hommes qui auraient souhaité porter la moustache, mais estimaient par contre que cet ornement exigeait trop de soins.

Différents modèles

La moustache actuellement en vogue retombe de chaoue côté de la lèvre retombe de chaoue côté de la lèvre

La moustache actuellement en vogue retombe de chaque côté de la lèvre à la Viva Zapata, et les jeunes Mods donnent l'allure de vilains dans les films mexicains.

donnent l'alture de vinians dans les librs mexicaires. Mais il y a 34 autres genres de postiches, notamment à la Charlot, à la Clark Cable, à la Salvudor Dali. Les pettis modèles sont offerts à environ quatre dollars, alors que les moustaches plus abondantes se vendent \$7 pièce. Les cheux pottiches sont fixés sur un moreau de nylon transparent gommé se finant au-dessus de la lèvre.

#### Il y a 300 ans, Cavelier de La Salle s'installait au Canada

Ce fut en 1667 que René Cavelier La Salle s'installa près de Montde La Saite s'installa près de Mont-réal, à la tête d'une exploitation agri-cole. On l'a nommé justement le "Vauban canadien" pour son goût des forteresses et ses capacités d'ingé-nieur militaire, bien qu'il ne fût qu'un

forteresses et ses capacités d'ingi-nieur militaire, bien qu'il ne fit qu'in jésuite sécularisé.

Le 12 mai 1678, retourné en France.
Cavelier de La Salle reçoit de Louis XIV la mission d'édifire à travers la Nouvelle-France des forts à parti-esquels seront menées les explorations du pays. Conduit à travers le parc de Versaillés. La Salle put remarquer, sur le Grand Ganal, un canone canadien, placé là pour rappeler à la Cour l'oeu-ver française qui, depuis Champlain, se poursuivait en Amérique, et, de même que Henri II avait assisté aux nondes de Normado séguises en hom-mes du Brésil, Louis XIV, quelques manées plus lôt encore jeune homme. s'état plu à danser velu en Iroquois, coffée de plunes.

Metourné au Canada. Cavelier de La Salle entreprend su campagne et construit, sur les bords de l'Ontario, les forts Prontenac et Cont, ce der-nier encore linter de nos jours, non loin des chutes du Niegara, lemale

les forts Proncens.

Inter encore intact de nos jours, non loin des chutes du Niagara.

L'un des moments les plus solemels de sa carrière d'explorateur est celui où, descendant le Mississippi, ayant atteint, le 9 avril 1682, le chenal de froite du delta, il apercoit la mer (le golfe du Mexique). Ayant débarqué sur une terre spongieuse, de l'eun jusculus genoux, et cependant en habit

#### Surdité, bruit et névrose

et névrose

Un mal vient de faire son apparition dans de nombreuses usines de Grandea-Bretagne; il s'agit d'une surdité provenant de la détérioration de l'orcile intonne. Le professour E.J. Richards, le l'Université de Southampton, affirme que le mal est déjà considérable et qu'il s'aggravera au fur et à mesure que l'on emploiera des machines qui seront de plus en plus bruyantes. Le bruit de certaines machines déscouper le métal produit un bruit estimé à 126 décibels et une nouvelle emboutisseus de chaudronnerée crée un bruit de 147 décibels.

Outre la surdité proprement dite, un

décibels. Outre la surdité proprement dite, un autre danger est apparu qui concerne non pas des bruits de grande intensité, mais des pruits qui fusents soudain dans une ambiance sonore relativement calme. Ces bruit-là sévissent essentiellement dans les bureaux; ils affectent actuellement un nombre croissant d'employés et provoquent des névroses.

dors, il prend possession de ses terres
— la "Louisiane" — au nom du
royanne de France et, tirant l'épée,
eutonne un "Domine salvum fae regen", ponetué de salves de mousqueterie et de "Vive le roi!"

terie et de "Vive le roil"

Après un séjour en France, Cavelier de La Salle reproral le chemin
de la Louisiane avec deux cents soldats. Il tente de rejoindre directement
par mer le delta du Mississippi, mais,
malgre d'immenses efforts, ne le retrouve pas. On s'égare dans la confusion des étangs et des lagues. En
1886, nouvelle tentative, tout aussi
directieuse, pour ciabilir la topograplier de La Salle est assassiné par deux
de ses compagnons dans des circonstances qui resteront mystérieuses.

En 1699 seulement, le maigateur et

tunces qui resteront mystérieuses.

En 1699 seulement, le navigateur et consaire français Pierre Le Moyne d'V-berville, né à Montréal en 1661 et fid d'un gentilhomme normand établi de-puis 1640 au Canuda, réussit à recumaitre et à refever avec précision le réseau terminal du Mississippi. Le Dictionnaire des Explorations", qui vient de paraître à la Librairie Larousse dans la collection des "Dictionnaires de Thomme du XXe siècle", ajonte que Pierre Le Moyne d'Îberville fut nommé, pour sa bravoure et sons sens de Thomneur, le "Cid canadien".

# SI VOUS SOUFFREZ

# ARTHRITE

IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aldor, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'artirle, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symplòmes; et ce que l'on doit laire lorsqu'en souffre de ces maladies fort résendues.

C.P. 12, Rst, Montréal, Qué.

# Cartes PAIRES

#### **Hutton Upholstering** Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimés gratuits 11030 ave Jasper Tél. 422-1306

#### Morin Frères

epreneurs en constru Téléphone 422-8773

Edifice La Survivance, Edmonton Nichols Bros. Limited

Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-facture de machines à moulin à scie. 10103-95ème rue — Tél. 422-1861

#### Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux 10127-102ème rue — Tél. 422-6927

#### MacCosham Van Lines Ltd.

Emmagasinage et transport lamions spéciaux pour meubles 422-6175 Edmonton

H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1906 Assurances de toutes so rél. 429-5291 — 727, édifice Tegle

# C. R. FROST

Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone: 488-8161
10727-124ème rue, Edmontor

# **Edmonton Sheet Metal**

Chauffage à air climatisé J.-P. Roy, président 3104-114 ave, Edm., Tél.: 477-5517

#### J.-O. PILON

nces de tous genres

Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-6693 205, Edifice La Survivance 10008 - 109e rue

#### **Henault Painting** & Decorating Ltd.

Peintures de tous genres

13144-129e rue Tél. 455-2630 L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax) Assurances feu, automobile Ed. La Survivance Tél. bur. 422-2912 — rés. 455-1883

#### Canadian Denture Service

W. R. PETTIT

109, 6d., Baltzan, 10156-101 rue
6l. 492-8639 Edmontor

Rolland Lefebvre

Vente et réparations de montres, horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques Craudin Park Shopping Centre Tél. 599-6755 — St-Albert

#### Robert Croteau

immeubles et assurance 412 Edifice Northgate 10049 - ave Jasper, Edmonton Tél. 422-5935 — Rés. 488-4691 Lébrairie

# SCHOLA Book Store Ltd.

11540, ave Jasper Tél. 488-1212

# **Optical Prescription**

Co. 230 Edifice Phy PAUL J. LORIEAU
Tél. 439-5094 8409-112e rue

#### The Investors Group Albert J. Parent

Gérant Divisions 7915 - 93B ave

#### Tél. 466-8361 Edmonton ASSURANCE VIE ET SANTE Edouard A. GOUGEON

1220 éd. Banque Royale, Edmonton Téléphone: 422-6144 LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

73 réclamations Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.A.

M. Eugène Trottier, propagandiste, Tél: 422-2736, 10008-109e rue, Edmonton

#### Alliance française

Message du président Chers membres et amis,

Chers membres et amis,
Lors du diner du 28 avril, après la
remise de diplômes d'honneur aux anciens présidents, on m'a présenté comme leur dernier successeur. Il y avait
des membres qui manquaient, et, par
conséquent, je veux m'introduire encore. Je le fais en toute humillité, vu
les réussites impressionnantes de ceux
qui m'out précédé, et qui ont tellement
mérité notre admiration et notre reconomissance.

qui mont precede, et qui ont ettanemente notre memèrité notre admiration et notre reconnissance.

Un jour je serai, moi aussi, aucien président. Jusqu'alors je ticherai de rempir mes devoirs d'une façon digne de mes prédécesseurs distingués.

La raison d'être de l'Allanuce Française dest de disseminer la langue et a culture française. Au Canada, en cette année du Centenaire de la Confedération, on peut même regarder la propagation de la langue française comme devoir patiotique. Comment faire mieux que d'adopter comme nouveau projet de Centenaire de doubler le nombre de nos membres! Voici la proposition – que chacun de nous recrute au moirs un nouveau membre avant la fin de l'an du Centenaire.

En espérant vous voir, tous et chacun, le 14 juillet et à toutes les séances à venir, je vous adresse mes bien amicales salutations.

W. J. Stainton

W. J. Stainton

Un grand merci à notre ex-président Pierre Monod et à l'ex-secrétaire Ma-deleine Monod pour le dynamisme et le dévouement qu'ils ont apportés à notre association et souhaitons leur un magnifique séjour en France pendant l'année scolaire 1967 - 1968 et un

l'année scolaire 1967 - 1968 et un prompt retour parmi nous.

Votre nouveau comité essaiera de continuer ce qui a été entrepris et s'efforcera de profiter de l'expérience des années passées.

Au cours du mois de juin nous vous proposons l'activité suivante:

Le 26 JUIN:

Le 26 JUNc de Storyland Valley à partir de 6h:30 un pienie auguel vous étes tous conviés avec vos enfants, votre famille . . . et vos amis l'aceun apporte son repas.

Nous isistoms tout spécialement pour que les personnes qui n'ont pas de volture à leur disposition pour l'une ou l'autre de ces ættivités téléphonent à:

Remard TIGER 488-3513

ou Madame HOVASSE 434-5645

Il est si facile de rendre ce service si
ela vous fait plaisir d'être parmi

cela vous fait plaisir d'être parmi nous.

Madame HOVASSE notre hibliothécaire se tient à votre disposition pour vous faire choisir des livres français. Atéléphonez lui à 434-5645 (après 5h.) Enfin faites un noeud à votre nou-hoir et réservez des maintenant votre soirée du Vendredi 14 JUILLET pour notre bal. Il y aura un orchestre (violon, batterie, accordéon et guitare...) un buffet avec bar, des jeux et une ambiance terruriible! Invitez vos amis pius on est de fous plus on rit oni. plus on est de fous plus on rit . .

#### Mélancolie

Reger, 5 ans, apprend pour la pre-mière fois une chanson à l'école. Dans un des vers, un mot lui fait demander à sa maman ce que veut dire que les vaches sont métancoliques? — Mélancolique veut dire tristel Ahl maman, j'ai compris! les vaches elles sont tristes, car elles ont la co-lique.

#### **PUBLICATIONS FRANÇAISES**

tabacs en feuilles toujours en vente chez Western Canada News

(Palace of Sweets) 10122 avenue Jasper

Vous y trouverez aussi "La Survivance"

# Les origines mentales de la toxicomanie

Les origines mentale.

Il est bien inutile d'entreprendre un régime, d'arrêter de fumer, de boire ou de prendre des drogues si cela ne conduit pas à un changement radical des habitudes de vic, écrit le Dr F. C. Bell dans le Canadian Journal of Corrections. Le changement the de transcription complète de l'habitude de trous les jours, renarque le directeur médical de la Cinque Bell à Willowdale, Ontain. Se don le Dr Bell, l'habitude, alle directeur médical de la Cinque Bell à Willowdale, Ontain. Se don le Dr Bell, l'habitude, alle directeur médical de la Cinque Bell à Willowdale, Ontain. Se don le Dr Bell, l'habitude, alle directeur médical de trais et au novagae de trois étapes.

La première de trois étapes.

La dessilente, de douleur, d'enuit, dans la rechérche de sensations fortes ou dans un besoin de conformité avec les contumes sociales. La dépendance physique, décare le Dr Bell, suppose un degré convensable toleiance aux eléments chimiques utilisés.

La deuxième étape c'est la dépendance l'acteur de l'acteur d'acteur de l'acteur d'acteur d'acteur d'acteur d'acteur d'acteur d'acteur d'acteur d'acteur d

ben, suppose an oeget concenner.

La deuxième étape c'est la dépendance nécessaire, soit l'accoutumnec mentale ou l'habitude d'une part, et la dépendance in l'habitude d'une part, et la doire part. Manger pour maiger, fumer pour fumer, tout indique l'habitude menant à la dépendance.

Cette dépendance est d'abord vou-lue par le toicomane lui-même, mais pur suite du processus d'adaptation devient trop puissante et il ne peur just a vianres esoil. Le Dr Beil d'estape public la vianres esoil. Le Dr Beil d'estape que ceci peut s'avérer viral de n'importe laquelle habitude, y compris les aliments et le tabac, bien que celle des stupéfiants est considérée comme la plus sérieuxe, la plus exigeante et la

#### BEAUMONT

Veillée traditionnelle
L'école de Beaumont a récemment
tenn sa veillée traditionnelle pour fêter ses finissants. Faisaient partie de
ce groupe cette année: Sylvianne Bérubé, Rosanne Charest, Hélène Handfield, Hector Goudreau, Donald Juneau, Jean Hermary, Roger Royer et
Miehel Magnan. Un fort groupe de
parents et d'amis étaient présents pour
venir les honorer et les féliciter, ainsi
que leurs professeurs.

venir les honorer et les féliciter, ainsi que leurs professeurs.

Au cours de quelques discours, on a donné à ces jeunes des conseils pratiques pour leurs années d'études et leur vie. Puisse Jeur saint patron, Dominique Savio, leur obtenir la grâce de rester fidèles au modèle qui ont choisi ce soir-là, le Cénéral Vanier, et à mettre en pratique les conseils judicieux de M. Laurent Beaudoin et de M. Eugène Bérubé et suivre le chemin tracé par M. le curé René Jacob, dans leur vie spirituelle.

trace par si. ie cure hene jacob, cuais leur vie spirituelle. Les Mikis se son de la journée par la musi-que qui les a rendus si populaires. Milleurs souhaits aux finissants de notre écolel Et même si leur motto est: "Pas de roses sans épines", nous leur souhaitons de se rendre compte que la plupart du temps il n'y a pas d'épines sans roses. Visiteurs Etaient en visite chez Mme Emile Chalifoux, Mme Delphine Rivet et M. Hilaire Caouette, soeur et frère, ainsi ues sa nièce et son neveu. M. et Mme son sa nièce et son neveu. M. et Mme

que sa nièce et son neveu, M. et Mme Alyre Faucher de Port Coquitlam, C.-B

Anger aututet te tot coquatan, one many te pique-nique de dimanche dernier a remporté un beau succès; bon repas, Bingo et, le soir, couronnennt de la Reine, Mile Madeleine Roberge. Toutes les six finalistes méritent d'ailleurs des félicitations pour leur dévouement à la paroisse.

#### FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue, Edmonton

# **CONTEMPLEZ - VOUS** UN VOYAGE **OUELCONOUE?**



VOYEZ

#### **NEVILLE TRAVEL BUREAU**

Il ne vous en coûtera pas plus cher et vous avez l'assurance que BOB NEVILLE prendra bien soin de vous.

Téléphonez dès maintenant . . . . . . ou venez le voir à PROFESSIONAL BUILDING 10844 avenue Jasper (rez-de-chaussée), Edmonton Tél. 429-3374 — après les heures: 489-0555

plus impérative des forces anormales de la toxicomanie.

La troisième étape se caractérise par la parutión de certaines incapacités. Ces effets secondaires provoquent des problèmes physiques et sociatus et varient beaucoup d'un cas à l'autre. Ainsi, pour ce qui est de l'alcoolisme, il en résulte des troubles du système neceux et du système digestif, toutes sortes d'accidents, puis surviennent les problèmes sociatus au foyer, au travail et dans la collectivité.

Le Dr. Buld déndore les nertes ines-

et dans la collectivité.

Le Dr Bell déplore les pertes inestimables d'argent, de temps et d'efforts
alors que sans cesse on s'évertue de
répéter la première partie du traitement, soit d'abolir la dépendance plysique, sans accorder d'importance aux
autres aspects de l'incupacté.
Il conclut en disant que éest l'aspect
mental de l'habitude qui est le plus
puissant et que la dépendance psychologique est la plus difficile à neutraliser.



SOUMISSIONS
Des soumissions cachetrées, adressées au soussigné, et dont le contenu est indiqué, seront reques au bureau du midiqué, seront reques au bureau du et financiers, région de l'Ouest, Ministère des Travaux Publies du Canada, 10225 - 100e avenue, Edmonton, Abberta, jusqu'à 11.500 dis-MAD, et de ponceaux, 10/67/ALTA-IAND, installation d'eau courante, épodis et autres travaux divers, du Mille 634 au Mille 645, sur la rouce Balt Mochenny.
Les documents de soumission peuvent être obtenus sur dépôt de 8250.00 sous forme d'un chéquie VISE, fait à DU CANADA, par l'entremis des bureaux suivants du Ministère des Turaxy Publissions

l'ordre du RECEVEUR GENERAL
DU CANADA, par l'entremis de s'bureaux suivants du Ministère des Tracuration de l'accomment de

#### MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS SOUMISSIONS

DES commissions cacheries, adressées au soussigné, et dont le contenu sera indiqué, seront reques au bureau du Directeur des Services financiers et admistratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux Publies du Canada, 10225 - 100e avenue, Edmonton, Al. 65 insilhet 1967 pour "REPARATIONS ET REMPLACEMENTS DE TOITS A FORT CHURCHILL, MANITOBA". Les documents de soumission peuvent être obtenus contre dépôt de 255.00 sous forme d'un chêque VISE, fait à l'ordre du RECEVEUR GENES. 1918 de 1919 pour l'ALLES documents de soumission peuvent être obtenus contre dépôt de 255.00 sous forme d'un chêque VISE, fait à l'ordre du RECEVEUR GENES de 1918 de 1919 pour les des l'autres du Ministère des Travaux Publiss:

AL DU CANADA, par l'entremise se bureaux suivants du Ministère des ravaux Publies: 201, Edition derel, Winnipeg, Ma-calle de l'entre de l'entre de l'entre de monton, Alberta; de Plancher, Edi-fice des Douanes, Calgary, Alberta; Chambre 325, Edifice Motherwell, ent être camminés aux Eufleur Ex-changes à Edmonton, Winnipeg et Calgary.

changes à Edmonton, Winnipeg et Calgary, Calgary

G. Ian Cameron, Directeur des Services financiers et administratifs





Deux qui sont partis, deux autres qui demeurent — La grande séance du repéchage de la Ligue Nationale, avec l'addition de six nouvelles équipes, a donné lieu à divers changements. Chez gardiens de buts, Toronto a laissé partir Terry Sawchuk — qui les avait grandement aidés à remporter la Coupe Stanley le printemps dernier — et c'est l'équipe de Los Angeles qui s'est assuré de ses services. On ne sait toutefois pas encore si Sawchuk acceptera de jouer la saison prochaine. Celui que les ama teurs de Chicago ont surnommé "Mr. Goalie" ne sera plus dans



les filets des Hawks la saison prochaine; St-Louis l'a repèché de Hall qui, incidemment, demeure à Edmonton a déclaré qu'il accepterait de jouer "moyennant qu'on lui offre un bon salaire. Les Maple Leafs de Toronto ont causé une certaine surprise en gardant sur leur liste de joueurs protégés le véféran de 42 ans Johnny Bower. Chez les Canadiens de Montréal, on a protégé un autre vétéran, Lorne "Gump" Worsley et l'on sait déjà qu'il serzecondé du jeune Rogatien Vachon, vedette incontestée des derniers mois de la dernière saison. Au Manitoba, l'on fait noter que l'Acte scolaire n'a pas été amendé et que le 50% de français qui peut être accordé par les Commissions scolaires, après demande des parents, n'est qu'une permission. L'également, c'est l'anglais qui demeure la seule langue d'enseignement. Les principales difficultés proviendront du manque de professeurs d'un part et de la difficulté es autier ceux qui ne voudrant pas suivre les cours de français d'autre part. En somme, on aura du français qu'en autant qu'on le voudra.

La situation est assez semblable en

#### Réunion de la F.C.F.O. . . .

Manitoba

Réorganisation des cercles régionaux et paroissiaux — Bil 16, c'est-à-dire centralisation des Commissions scolaires, dans lequel l'Association manito-baine a voulu jouer un rôle d'information — préparation d'un rapport sur la situation économique des Franco-Manitobains — restructuration du financement de l'Association — Comité de réorganisation et, finalement, Cólloque d'un peu plus de deux jours qui a récemment été tenu et qui serait l'événemment marquant des douze derniers mois.

niers mois.

Réalisé sous l'animation de M. Jacques Beaucage, ce colloque a réuni envion 30 personnes de divers secteurs
de la population. Il a permis d'identitier tous les problèmes et à tous les
niveaux, a fourni des hypothèses de
solution et quelques autres solutions
pratiques et immédiates. Il s'agissait
d'une première expérience du genre au
Manitoba et elle s'est avérée tellement
fronteners aux M. Gaulthier erspire voir Manitoba et elle s'est avérée tellement fructueuse que M. Cauthier espère voir les autres provinces imitre cette initiative. Il pourait même se faire que tousel se provinces se cotisent pour embaucher un animateur social, au service des associations, durant un an. Les autres activités au Manitoba furent: la création de Boîtes à chansons — les Etats Genéraux — le passage du Tréteau de Paris.

— les Etats Généraux — le passage du Tréteau de Parris.
Saskatchewan
M. René Rottiers présente ce rapport. Il y eut tout d'abord la présentation des recommandations de la Commission Tait sur l'utilisation du francisi dans les écoles. Ces recommandations, bien qu'elles constituent un jalon, ent été loin de satisfaire les Canadiens français. Concrétement, en vient le légaliser ce qui, depuis quelques années, se faisait de laçon illégale!
— Suite aux demandes répétées de l'AC.F.C., le ministre de l'Instruction Publique a nommé un Directeur de l'Enseignement du français. — Formation d'un Comité pour la restructuration de l'Association — Fêtes spéciales pour marquer le 15e anniversaire des deux postes français de radio de la Saskatchewan, CPRG et CFNS — 20e Festival de la Chanson français en l'auguration d'une première Bolte à l'anauguration d'une première Bolte à 20e Festival de la Chanson française — Lanaguration d'une première Boite à chansons — Congrès de l'ACELF à Regina — Participation aux Etats Cé-néraux — Accroissement de la Sécuri-té familiale — Bulletins d'Associa-tion qui tentent de corriger une grave lacune, celle du manque d'information à ses membres.

ales membres.

Alberta de l'Alberta est présenté par le président de l'Association, M. Gérard Diamond. Les faits saillants de l'année sont les suivants: Tenue d'un Congrès académique — tenue d'une Asemblée générale d'affaires — nomination d'un Agent de liaison — Etude du français dans l'enseignement — Problème de l'urbanisation de notre population et création d'un Comité d'étude socio-économique — Participation aux Eatss Généraux — Diverses rencontres d'information au palier régional — Mise sur pied d'une association provinciale de jeunes francophones —

Préparation d'un congrès interprovin-cial pour les jeunes — Accroissement du Service de Sécurité familiale — Ac-tivités diverses de tous les cercles ré-

tivités diverses de tous les cercles régionaux.
Colombie-Britannique
Ce rapport fut présenté par le président de la Pédération de la Colombie,
Le proport fut présenté par le président de la Pédération de la Colombie,
Le Dr St-Louis. Il fait état d'un nouveaux plan dynamique qui s'efforce de s'adapter à des conditions nouvelles
et de nature à intéresser les gens au
bien de la paroisse, qui favortse leur participation et, de même, intéresse
d'antres groupes à se joindre à la P.C.P.C. — Aucun progrès tangible n'a
encore été fait dans la question sociaire. Bien que rien ne s'oppose à l'enseignement en français, du point de
vue légal, il faudra convaincre les
Ditricts scolaires et en arriver à l'établissement d'un Conseil de l'Enseignement relié au Département de
l'Instruction publique — Dans le domaine scolaire, if faudra aussi assurer
l'équivalence entre la Colombie et les autres provinces — La radio française sera en ondes en septembre prochain, sur fréquence modulée et desservira environ la moitié de la populaion français que l'en de l'en Mallardville .

S'ecutifs findliale fait des progrès —
une autre troupe théstrale a été constitive. B's arité de l'Et Mallardville .

la Sécurité familiale fait des progrès—
une autre troupe théâtine a été constituée, il s'agit de "Ici Maillardville.
M. Bélanger de Terrace, C.-B., decrit par la suite la situation chez lui. Alors qu'il n'y avaît là que 5 familles
canadiennes-françaises il y a 5 ans,
il y en a maintenant environ 250. Les
gens se sentent bien à l'aise partout et
les relations avec les anglophones sont
exvellentes. cellentes.

Ministère des Affaires culturelles

Ministere des Attaires culturelles Grâce à un état financier qui leur est présenté, les membres de la Fé-dération se rendent facilement compte que le budget du Service du Canada français d'outre-frontière n'est pas suf-fisant. C'est pourquoi, après discussion, l'on décide de faire front commun et Fon decide de faire front commun et de présenter au gouvernement du Qué-bec un Mémoire préparé par la Fédération pour que ce budget (qui était de \$243,395.65 en 1965) soit augmen-té à au moins un demi million (\$500,-000,) à l'avenir. Cet item de l'ordre du jour donne lieu à plusieurs suggestions jour donne lieu à plusieurs suggestions et discussions, comme par exemple que la Fédération, grâce à un Comité spécial ou autrement, soit chargée de canaliser les demandes d'octrois au ministère des Affaires culturelles de la province de Quêbec, que chacune des associations forme son propre comité pour considérer dans quels domaines et dans quelle mesure l'on pourrait fédiere nos efforts. Quant au Mémoire qui sera rédigé au nom de la Fédération, fon adopte comme ligne de conduite qu'il sera d'abord envoyé au Premier ministre Johnson et que l'on ménagera une rencontre des représenménagera une rencontre des représen-tants de la Fédération avec lui quelque

temps après.

Problèmes scolaires

Sous cet item, l'on reprend plus en détail l'étude de la question scolaire dans chacume des provinces, déjà abordée dans la plupart des cas lors de la présentation des activités de l'année feculée.



L'inhumation dans un cimetière ca-tholique est un privilège et un hon-neur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démonter votre Foi. Plus de familles aujourd'hui choisis-sent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

SAINTE-CROIX EDMONTON CATHOLIC CEMETERIES 11237 avenue Jasper Tél. 482-3122

Urbanisation
Il semble bien que toutes les provinces aient à souffiri, d'une façor ou
le l'autre, de l'urbanisation des masses
et l'on suggère que toutes les études
ou solutions trouvées à ce problème
dans l'une ou l'autre association puissent servir aux autres si elles le désirent.

Equivalence

La Fédération décide de s'adresser au nouveau Secrétariat établi par les ministères de l'Education de quelques provinces pour l'aider dans la solution d'un problème assez grave, celui du refus de reconnaître l'équivalence des qualifications des professeurs qui désirent ou pouraient désirer changer de province.

qualifications des professeurs qui désient ou pouraient désirer changer de province.

Collège bilingue d'Education

Le Père Lacerte présente un bref historique de l'évolution du Collège Saint-Jean à Edmonton jusqu'à ce qu'il en vienne à être reconnu comme un segment (bilingue) de l'Université du Respectation (qui équivaut à l'Ecole normale en d'autres provinces pourrait zendre de très grands services aux autres provinces de l'Ouest, principalement là Sais et la C.-B. et l'on sepère que ceux qui aspirent à l'enseignement dans ess provinces (sutrout chez les Canadiens français évidemment) sucre su freferte. Il existe toutefois certains problèmes, comme celui de non-remboursement de frais à ceux qui suivent des cours à l'extérieur de la province, à moins que ce ne soit dans une université. La l'étatérieur de la province, à moins que ce ne soit dans une université. La l'étatérieur de la province, à moins que ce en esoit dans une université. La l'étatérieur de la province, à moins que ces élèves puissent jouir des memes privilèges que le uretire la province elle-mème.

(Suite à la page 8)

## Camp d'été

Les parents canadiens-français d'Edmonton et de la région, désireux d'envoyer leurs enfants au Camp de St-Joachim, peuvent communiquer immédiatement avec les personnes snivantes:

pour les garçons:

qu'on le voudra.

La situation est assez semblable en Saskatchewan, compte tenu des restrictions encore plus grandes qui y sont imposées aux citoyens de langue française ou de langue anglaise qui désirent que leurs enfants étudient en français

français.

En Colombie il n'y a pas de loi à changer puisqu'il n'y est fait mention d'aucune langue d'enseignement officielle. Il s'agit, comme nous l'avons autorieurement rapporté, de convuincement District scolaire de battre la maracle. Il se fera une première expérience très limitée alors qu'un professeur entreprendra à l'automne l'enseignement de l'Histoire du Canada on

seignement de l'instoire du Cainada eti français.

Quant à l'Alberta, la situation n'a pos changé depuis l'an dernier. Cer-taines difficultés ont empéché que le privilège accordé à deux institutions privées d'enseigner tout ce qu'elles veulent en français en llo et le an-niées et trois matières (Latin, Histoire et Français) en 12e ne soit étendu et reconnu aussi pour toutes les écoles hi-lingues de la province. Mais une ren-contre à cet effet avec le ministre de l'Education doit avoir lieu bientôt et l'on espère que la Loi scolaire sera par la suite amendée à la prochaine ses-sion.

Mme Léo Brault, 488-0386 (13411 - 102e ave.)

pour les fillettes:

Mme Stella Lemoine, 482-3538 (10046-110e rue)

Dates des camps généraux:

Probablement que les garçons auront les deux premières semaines de juillet, et les fillettes les deux dernières. Les dates seront fixées ces jours-ci.

Les jeunes DOIVENT parler le français

#### LES SOEURS DE CHARITE DE LA PROVIDENCE



au service de l'Ealise

- au Canada -

- aux Etats-Unis -

- en Alaska -

- au Yukon -

– en Argentine –

- et en Syrie -

Le Noviciat pour l'ouest Canadien au

CENTRE PROVIDENCE 3005 - 119e rue, Edmonton, Alberta

Pour plus de renseignements, adressez-vous à : Soeur Jean, Centre Providence



#### PENSIONNAT - LUNDI AU VENDREDI pour jeunes filles des grades 10 - 11 - 12

Pour tout renseignement, s'adresser à:

Soeur Supérieure. Couvent Notre-Dame, C.P. 55, MORINVILLE, Alberta.

Désirez-vous acheter ou vendre une propriété? QUE CE SOIT UNE RESIDENCE OU UNE PROPRIETE A REVENUS, VOYEZ

Lucien Lorieau

MUTUAL REALTY CO. TELEPHONE 476-5319 10996 - 124e rue, Edmonton, Alberta

#### Congrès Lacordaire à Grouard

Le dimanche 11 juin demier se te-mait à la Salle de Girouxville le Con-grès diocésain des Lacordaires, groupant plus de 75 membres et sympathisants.

Il y cut tout d'abord l'inscription des membres, puis vint la Prière d'ouver-ture qui fut récitée, sur l'invitation du maître de cérémonies, M. Gérard Mac-kell, par le R.P. Desrochers.

M. Jean-Marie Bergeron, président diocésain, souhaita une chaleureuse bienvenue à tous les membres et sym-pathisants et exprima la satisfaction des paroissiens de Girouvville d'être les hôtes du Congrès '67.

Le président exprima son espoir que cette rencontre annuelle relierait de nouveau les liens et que les membres

# FERD NADON BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue, Edmonton

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de

#### Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil Westmount Shopping Center

Bonnie Doon Shopping Center

#### Annonces classées

LE DISTRICT SCOLAIRE
DE BONNYILLE #3645
RROUIERT LES EMENGES
D'UN SECRETAIRE-TRESORIER
I n'y a que trois écoles dans la ville
de Bonnyille. De l'expérience en cé
domaine serait appréciée mais non essentielle. La personne choisie devrait
commencer son travail, à temps comveuille: Soumettre votre candidature
domanne vos qualifications, votre expérience, votre âge, des références, le
salare demandé sinsi que la date de
votre disponibilité. Toutes les applications seront regues par le soussigné jusque de la commence de

devraient être très heureux de pou-voir communiquer entre eux.

"Même, dit-il, si nous ne voyons pas les résultais immédiats, soyons coura-geux, car ce n'est d'ailleurs quinc épreuve." Il conclut ensuite par ce propos: "Cette année, nous fétons le Centenaire de la Confédération et nous sommes tous fiers du beau thème de IExpo 67 "Terre des Hommes". Je vous laisse avec cette pensée: "Le mon-de sera plus heureux, parce que nous aurons vécu."

#### Commissions d'étude

Commissions a deux de M. Jacques Tailleur fit un bref expo-sé sur les Commissions d'étude. La principale question était celle-ci "Quel changement a été fait dans les promes-ses Lacordaire, et peut-on encore de tre témoins de la sobriété, et de quelle facon "

çon. Selon l'esprit de l'Association, le La-Selon l'esprit de l'Association, le La-cordaire doit s'abstenir de garder et d'offrir de l'alcool, autant que possi-ble. Cependant, il doit faire preuve de civisme, de compréhension et de largeur de vues, de sincérité sans fa-natisme. C'est pourquoi l'Association accorde à ses membres plus de latitu-de.

Nous pourrons encore être des té-moins de la sobiété en étant de plus en plus charitables envers les buveurs, leur venir en aide et promouvoir autant que possible l'éducation à la sobriété.

#### Conclusion

Conclusion

Dans sa conclusion, le R. P. Desrochers, o.m.i., devait déclarer: "Nous croyons vraiment que ça change à temps" et que tous devora faire l'effort d'accepter ce changement qui est l'aboutissement normal d'une adaptation au monde actuel, amorcée il y a déjà phisteurs années."

Vint ensuite la phase la plus sérieuse du Congrès, alors que tous les membres furent heureux de faire un court pélerinage à la grotte de Notre-Dame de-Lourdes, pour la remercier de ses nombreuses grâces.

Souper
A 6h., les congressistes eurent le plaisir de souper en pique-nique dans le beau parc de la grotte, avec la douce compagnie des nombreux mous-

douce compagnie des nombreux mous-tiques!

La soirée débuta par l'initiation d'un nouveau membre et la présentation de 25 diplômés de 10 et 20 ans. Nous etimes aussi la présentation du beau film "Pourquoi viens-tu si tard", de-vant un auditoire de plus de 200 per-sonnes. Le R.P. Desrochers nous pré-sents quelques chiffres tirés d'une en-quéte sur l'alcol menée en Ontario. En 1950, il y avait 70,000 buveurs et

#### ST-JOACHIM

Camps d'été

On met présentement la main à la préparation des Camps d'été destine de aux enfants de notre paroisse et des paroisses environnantes. On espère pous présenter ces jourse ils dates délerminées pour chaque groupe, la durée de claque Camp et le prix. Autrefois, les jeunes qui dirigenient nos mouvements étient libres pendant les vacances, mais anjourthui la plupart travaillent. De même, autrefois ill y avait pluséurs mannas susse libres pour donner une seannia de leur temps pour cuisiner, mais s'il cen est plus ajais d'été est devenue plus laborieuse.

#### Remerciements

Remerciements
A tous ceux qui ont donné des meu-bles pour le Camp d'été ainsi que pour les beaux meubles destinés à notre fu-tur presbytère. Nous vous rappellons que nous en acceptons d'autres.

Voyageurs et visiteurs
M. et Mme Joe Laverdière étaient en
promenade à Girousville.
Mme A. Doré s'est rendue à Kamsack, Sask, alors que Milles T. et C.
Doré ainsi que MM. Marcel Charron
et C. Girard se rendaient à St-Paul.
M. et Mme V. Doré ont eu le plai-

sir de devenir grands-parents pour la 11e fois alors qu'un fils est né à M. et Mme C. Thomas (Loraine Doré) de Kamsack, Sask.

ce chiffre est montó de 10,000 par an-née jusqu'à 700,000 en 1960. D'après les statistiques, 180 personnes se sui-cident chaque année à Toronto à cause de l'alcool. Les suicides, la prostitu-tion, les accidents de la route sont les trois catégories d'épidémies qui sont attribuées à l'alcool. Et de dire le Père: "Je termine en vous invitant à tenir votre promesse, chers membres Lacordaire, et nous se-rons toujours heureux d'accuellir de nouveaux membres dans notre mouve-ment.

#### Voeux du Congrès

Attention,

résidents de l'Alberta

TOUS LES CONTRATS
D'ASSURANCE-SANTE
PRESENTEMENT EN VIGUEUR
SE TERMINENT LE 30 JUIN 1967

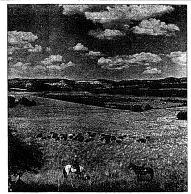
Informez-vous auprès de votre présente Compagnie d'Assurance-Santé pour vous assurer que vous recevrez bien toute la protection dont vous avez besoin après le 30 juin 1967.

Tous les subsides gouvernementaux déjà accordés prennent fin le 30 juin 1967.

A compter du 1er juillet, seuls les subsides pour le Plan d'Assurance-Santé de l'Alberta seront accordés. Si vous recevez actuellement un subside et/ou êtes éligible à en recevoir un, vous devez faire votre demande dès maintenant pour être certain de recevoir une protection complète.

Téléphonez, écrivez ou présentez-vous en personne

Les congressistes exprimerent les voeux que des cours de sobriété soient dispensés au niveau secondaire et qu'u-ne attention spéciale soit accordée à l'absorption d'alcool dans les accidents



L'Ouest n'est sans donte plus le "pays de cowboys" qui a tant fait chavirer les esprits des jeunes de tous les pays, mais il reste encore de nombreux ranches d'élevage com-me celui-ci oir l'on a su allier les techniques les plus mo-dernes de l'heure aux vieilles coutumes du passé pour s'assurer une abondauce et une qualité meilleures dans l'élevage, dans le meilleur intérêt de tous.

#### vivront sept ans de plus que leurs époux

WASHINGTON — Les Américaines nées en 1965 peuvent espérer vivre jusqu'en l'an 2038 ou 2039, soit sept ans de plus que les Américains nés la même année, révêle un rapport des services de santé.

Se basant sur le nombre de morts en 1965, les services de santé ont en effet établi que la moyenne de l'espé-rance de vie était de 73.7 ans pour le sexe féminin et de 66.8 pour les hom-mes. Ces chiffres sont d'ailleurs identi-ques à ceux établis en 1964.

Le taux des décès pour 1965 a été de 943 pour 100,000 personnes. Le dux des décès dus au cancer du système respiratoire a été en augmentation de 43 par apport à 1994 alors que celui des morts causées par des attactes que experience a marqué une réduction de 5.3 pour cent. Quant à la mortatif aité infantile, elle a été de 24.7 pour 1,000, soit une diminution de 0.40 pour cent.

#### VIMY

Mariage
Le 10 juin, M. le euré A. Ricard
bénissait le mariage de Darlene Bolle,
fille de M. et Mme C. Bolle à M.
Léo Provençal, fils de M. et Mme
Wilfred Provinçal de Vimy.

Une réception et un souper suivirent à la Salle de Legal et la journée se termina par une danse au même endroit.

Naissance
M. et Mne Emile St-Arnaud sont les heureux parents d'une petite fille bap-tisée des noms de Shirley Diane. Par-rain et maraine, M. et Mme Albert Sabourin.

Décès
C'est avec regret que nous avons appris le décès de M. Wilfrid Lanouette,
un ancien paroissien de Vimy. Nous
présentons nos sincères condoléances
à la famille éprouvée.

ndex TOUT de SUITE votre hure grotuite de 24 pages C.P. 840. Mantréal (8)

Wilfred Provinçal de Vimy.

La mariée était charmaute, vêtue d'une longue robe blanche avec voile bouffant. Elle tenaît à la main un joli bouquet de roses. Ses filles d'honneur citaient vêtues de robes identiques mais de couleur turquoisu. Miles Jeanne Provençal, Yoome Pelletier et Claudette Préfontaine étaient accompagnées de MM. Ken Lisburg, Remi Bolle et Normand Huot.

Nos meilleurs voeux de bonheur ac-compagnent les nouveaux mariés qui demeureront dorénavant à Vimy.

#### MORINVILLE LEGAL

Les classes sont finies pour les treize petits bambins qui suivirent les cours sous la direction de la Rév. Socur Co-

Jardin d'Enfance

riveau.

Pour elôturer l'aunée, ces gentils petits élèves ent tenn une soirée au Centre récretait. Ils nous firent alors centendre des chants, réctations, chants unimés et petits colloques. La salle était comble, les parents chant très futéressés et réalisant l'importance d'une telle formation.

Nous désirons remercier et féliciter la Rév. Sœur Coriveau pour le beau travail accompli; bonnes vacances et autant de succès l'an prochain.

autant de succes I an procham. Fête au Village Le Comité de la Fête au Village Le Comité de la Fête au Village traville depain plusieurs mois à l'orga-sisation de notre célération annuelle. Les organisations, mois pronettent quelque chose de plus grand que les années dernières. Souvenes-vous bien des dates: 29 et 30 juilet. Tous les Ca-nadiens français de la région y ont rendez-vous et sout assurés de 5½ anni-rendez-vous et sout assurés de 5½ anni-

Dames de Ste-Anne
Lors de leur dernière réunion, les
Dames ont éln leur nouvel exécutif. Il
se compose des personnes suivantes:
Mme Rita Préfontaine, prés; Mme Rachelle Cyr, lère vice--prés; Mme Fernande Van de Walle, 2e vice-prés;

Mme Dorothy DeChamplain, secrétai-

Mme Dorothy Dechampian, accom-re-trésorière.

Nos remerciements très sincères à l'exécutif sortant de charge pour le beau travail accompli; il était composé de Mmes Lucienne Montpetit, Rita Pré-fontaine, Della Piquette et Rachel

Caonette.
Nonblitz pas, Dames de Ste-Anne,
Nonblitz pas, Dames de Ste-Anne,
d'assister au Congrès Diocésain qui
aura lieu à Legal le 5 juillét. Le Comité d'organisation nous assure qu'il seratrès intéressait. Toutes sont bienvenues, donc ne l'oublitz pas, le 5 juillet
rendez-vous à Legal pour y disenter
ensemble des problèmes de nos jours.

ensemble des problèmes de nos jours. Etudiants à l'Expo Vingt-deux élèves de notre école se sont rendus à Montréal pour l'Expo. Ils étaient accompagnés de trois profes-seurs. Alme Jacquefine Lethbridge. MM. Robert Holzer et James Trew. M. et Mme Léo Régimbald ainsi que leur fils Robert faisaient aussi partie du groupe.

du groupe.

Ils sont revenus enchantés de leur voyage et désirent remercier très sincèrement les organisateurs.

Autres visiteurs d'Expo M. le curé A. Ricard ainsi que M. le vicaire Houde sont aussi revenus en-chantés de leur voyage à l'Expo. Mal-heureusement, semble-t-il, ce fut trop court!

Décès
C'est avec beaucoup de regret que
les paroissiens de Legal apprirent le
décès d'un arcien paroissien, M. Joseph Tieulié, âgé de 76 ans, à Crand
Pas, Oregon.
Il était né le 19 mars 1891 en Ar-

ser ensemble.

Bapteme: Jeudi, le S juin dernier, l'abbé Lu-cien Morissette haptisait Karen Marie, enfant de M. et Mme John McRae (Cécile Morissette), Parrain et mar-raine: M. et Mme XE. Hurl (Marque-rite Morissette), oncle et tante de l'en-fant. Félicitations aux heureux parents!

fant. Félicitations aux heureux parents! Malades:

M. Ephrem Rousscan est de retour à la maison après un assez loug séjour l'hôpital. Nous lai souhations un prompt rétablissement ainsi qu'à Mune Bernadette Ripopl qui a dis ubit une intervention chirargicale M. Honoré Gourdine a été hospitalise le ler juin deraier. Mme Tim Caouette est sous les soins des médecins à l'hôpital de Westluck. A tous nos malades, nos sincères sonhaits de complet rétablissement.

ment.
Funérailles: Mercredi, le 7 juin, avaient lieu les obséques du jeune Glenn Aunett jaid es 3 ans, décelde à la suite d'un accident. Tons les enfants de sa classe de confirmation out accompagné le dépoulle mortelle de l'école Cunningham à l'église où lis out fait les frais du chant. Une foule de parents et d'amis ainsi que des compagnons de classe rempissant la vaste nel de l'église: tou-hant ténoignage de sympathie envers la famille éprouvée, R.I.P.

gentine. En 1898, sa famille était ve-nue s'établir à Legal. A l'âge de 20 ans, le défunt avait de Legal pour aller s'établir sur une ferme dans le Monta-na, puis à Grand Pas où il vécti jus-qu'à sa mort. Depuis 10 ans, il était retiré et passait son temps à jouer de l'orgue et du plano.

l'orgne et du piano.

Il laisse pour pleurer sa perte, sa brue, Peggy Baratt de Mesa, Arizona, 4 soeurs: Mme Thérèse Caouette de Grand Pas, Mme Delphine Laurin de McLennan, Mme Bernadette Huot de McLennan, Mme Barnadette Huot de K-Albert et Mme Marie-Anne Montpetit de Legal; il laisse également 4 férres; Cabriel, Noël et Jean de Legal et Prançois d'Edmonton. Ses deux fries Noël et Jean assistèrent aux funérailles à Grand Pas.
Nous offrons nos symnathies les plus

Nous offrons nos sympathies les plus sincères à la famille éprouvée.

#### Chevaliers de Colomb

Chevaliers de Colomb

L Conscil de Legal était bien représenté lors de la convention annuelle des C. de C. au Château Laconbe récemment.

La présence de Legal était notoir le vendredi soir alors que 17 couples avaient revêtu leurs costumes de "Féte evendredi soir alors que 17 couples avaient revêtu leurs costumes de "Féte au Village", nous avons reçu alors plusieurs compliments et avons démonstré de belle façon l'esprit paroissi qui règne à Legal.

A cette occasion, M. Léon St-Martin reçut une récompense commet de Legal fut auss' C'hevalier remarquable" du District No 4. Le Conseil de Legal fut auss' recomm comme le conseil le plus setif du même district. Félicitations à M. Schartin dant quât lous les membres du Conseil No 3223.

# CENTRAL WEATHERSTRIP SERVICE LIMITED

8411 Argyll Road, Edmonton Tél: 469-6186 — 466-5151 Après la fermeture, 477-3608

c|w

\* Chàssis de vitrines et fenètres en aluminium \* Unités scellées Revètements et miroirs de fantaisie \* Ecrans d'aluminum \* Installation de fenêtres panoramiques \* Dessus de tables en vitre \* Encaderments de bains \* Portes de douches \* Verre taillé ou en feuilles \* Vitrerie de toute sorte \* Auvents d'aluminium \* Contre-portes en aluminium

AIME AUGER, président et gérant

Nouveau système d'épargne à la Banque de Commerce...



# Un accroissement à 100% en 15 ans

Déposez autant d'argent que désirez, par tranches de \$100., bout de 15 ans vous aurez doul montant de votre dépôt initial. avez naturellement la faculté de r à tout moment le montant de dépôt pius les intérêts accumulés

#### Assurance-vie allant jusqu'à \$5,000

om: 51 ans à la date du dépôt.

# Un taux d'intérêt

garanti
, les taux d'intérêt sont
odification. Mais avec un
ecroissement à 100 % à la
marce, votre dépôt sujets à modification. Massujets à modification. Massujets à modification. Massujet de Commerce, votre d'doublera si vous le gardez pou ans, car il est placé à un taux d'in correspondant à 6.66%

Doublez donc votre argent à la Banque de Commerce. Il vous suffit pour cela de passer voir le gérant d'une des succursales de la Banque de Commerce, qui vous donnera de plus amples détails sur

le compte d'accroissement à 100%

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE



CITY OR TOWN

☐ Please send complete information and application forms.
☐ Please send brochure.

EFFECTIVE JULY 1st, 1967 ALBERTA HEALTH PLAN



Cinéma et culture

# Films à l'écran

#### FILMS

TEN LITTLE INDIANS
Britannique. 1965, 92 min., Drame
policier réalisé par Ceorge Pollock avec
Hugh O'Brian, Shirley Eaton et Wilfrid
Hyde White, d'après un roman d'Agatha Christic.

Dix personnes sont invitées à passer quelques jours dans un château isolé Dix personnes sont invitées à passer quelques jours dans un château isolé au sommet d'une montagne difficile ment accessible. Leur bâte reste caché, mais une voix enregistrée accuse cha-nud'un crime impuni et bientêt les invités meurent un par un, victimes d'attentats, criminels. Les survivants s'interrogent sor l'identité de l'assassine de proposition de proposition de l'assassine de proposition de proposition de l'assassine de proposition de proposition de l'assassine de pro soupçonnent l'un l'autre. Le crimi-l ne se révélera qu'à la dernière de

ses victimes. René Clair avait déjà adapté à l'é-cran ce sujet d'Agatha Christic sous ses victimes.

René Clafr avait déjà adapté à l'ecran ce sujet d'Agatha Christie sous

titte AND THEN THERE WERE
NONE, en 1945. Sans avoir le brio decette version, le présent film s'attacle

avec un intérêt constant à l'ingénieus

intigne de la romancière. On a pris la

pein ede ménager une pause vers la

fin pour permettre aux specialeurs

d'exercer leur sagacité. Une bonne équipe de comédiens assure l'interprétation de personnages qui demeurent

cependant sasce artificiels.

Appréciation moralec Dans ce film de
caractère policier, les violences meur
trières sont présentées avec une cer
caractère policier, les violences meu
trières sont présentées avec une cor
caractère policier, les violences meu
trières sont présentées avec une cor
caractère policier, les violencés de con
duite on réserver l'ensemble aux a
dultes.

#### FIRST TO FIGHT

FIRST TO FIGHT
Américain, 1967, 97 minutes, Panavision, Technicolor, Drame de guere
realisis par Cinstian Nyby, avec Chad
Everett, Marllyn Devin et Deun Jagger,
realisis de Cinstian Nyby, avec Chad
et et action d'éclait accomplie
Guidalcanal, le surgent Jack Concell utées Marines est pronu au grade
de lieutenant et ruppelé aux Etatsturis pour participer à une campagne
de lancement de Bons de la Victoire.

L'accomplit à de victoire de l'accomplit à de l'internation de l'accomplit à de l'ac Durant le périple qu'il accomplit à travers le pays, il s'éprend de l'orga-

#### Le chapelet à CHFA

JUIN
22—Les Chevaliers de Colomb du
Conseil Thérien de Bonnyville.
23—La paroisse St-Vital de Beaumont.
24—Les Chevaliers de Colomb,
Conseil LaVérendrye,
Edmonton.

Edmonton. La famille Louis Besse de Falher.

ramer. La famille de Mme Agnès Le-

duc de Morinville. Les familles Chalifoux et Frères

de Falher.

29—Le Cercle de l'A.C.F.A. du
Nord-Est d'Edmonton.

30—Les Vieillards du Foyer Youville de St-Albert.

Comité du Chapelet, Poste CHFA, 10012 - 109e rue, Edmonton, Alberta,

Mon cher Monsieur,

de \$...... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

nisatrice du voyage, Peggy Sanford. Celle-ei finit par l'épouser sur la promosse qu'il démeurera aux Etats-Unis comme entraîneur des jeunes recrues. Mais, après la mort au front d'un de ses meilleurs amis, Conneil devient incapable de rester à l'arrière et l'eggy finit par le laisser retourner sur la ligne de feu. Il triomphe alors de la peur qui s'est soudain emparée de lui et s'illustre à nouveau face à l'ement. Sans avoir le souffie épique et l'impact d'amattique de certaines productions des premières années d'après querre, ce film demeure une réalisation valable et comporte de bons moments, tar aillisation est assex habile et les interprètes, notamment chad Everett, jouent avec conviction.

Appréciation morale: Ce film esalte le patriotisme et le courage des sil-dats américains durant la guerre du Pacifique. Adultes et adolescents.

ReQUIEM FOR A GUNFIGHTER
Américain, 1965. 91 min. Techniscope. Western réalisé par Spencer G.
Bennett, avec Rod Cameron, Stephen
McMalley et Olive Sturgess.
En 1880, à Stopover Plats, dans l'Arizona, un bandit aux allures de gentihomme, Zimmer, fait régare la terreur
et rançoane les fermiers des environs.
Deux homores se diriente alors vers la

Deux hommes se dirigent alors vers la petite ville: le juge Short qui doit y petite ville: le juge Short qui doit y présider un procès pour meurtre et un tueur à gages, McCloud, qui s'est don-né une mission de justicier. Mais le juge est abattu en chemin par un des complices de Zimmer que McLoud re-cipit et shal A son artivér à Stonoyer. comprises de Zimmer que Melodia re-joint et abat. A son arrivée à Stopover Flats, McLoud est pris pour Short et invité à rendre la justice. Il accepte de jouer le jeu et parvient, non sans peine, à rétablir l'ordre dans la ville. Sans sortir de la convention, ce

Sans sortir de la convention, ce westem sans précentien constitue un agréable divertissement. C'est un film mineur, mais réalisé avec un certain métier et dont le scénarie comporte des notations intéressantes. L'interprétation groupe plusieurs vieux routiers du genre qui évoluent avec aisance. Appréciation moralte: Dans ce film, qui comporte les violences d'usage, Févolution du héros se fait dans le sens du respect de la loi. Adultes et adolescents.

THE QUILLER MEMORANDUM

HIE QUILLER MEMORANDUM Britannique. 1966. 105 min. Pana-vision. Eastmancolor. Drame d'espio-nage réalisé par Michael Anderson, avec George Segal, Max von Sydow et Senta Berger, d'après de roman d'A-dam Hall.

dam Hall.

Quiller, agent du contre-espionnage
britannique, est chargé de démasquer
un groupe de néo-nazis établis à Berlin, après que deux de ses collègues y
eurent laissé leur vie. Travaillant seul
et sans armes, il se jette littéralement
dans la gueule du loup. Capturé et
amené au quatrier général de l'ennemi,
il sublit un interrogatoire violent dont
il marvient à se titer sans trahir sa il parvient à se tirer sans trahir sa

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande

HORAIRE DES EMISSIONS



Mile Janet Olesen de Daysland a récemment été choisie comme Princesse de l'Industrie laitière de l'Alberta. Un nouveau con-Princesse de l'Industrie laitière de l'Alberta. Un nouveau concours sera tenu entre les Princesses de toutes les provinces canadiennes lors de l'Exposition nationale de Toronto en soptembre prochain et l'élue sera déclarée Reine de l'Industrie laitière canadienne.

mission. Aidé d'une jeune institutrice, Quiller découvre le repaire où ses ad-versaires se sont réfugiés. Il est repris puis remis en liberté surveillée. Mais il échappe à ses poursuivants et contri-bue à l'arrestation des néo-nazis.

bue à l'arrestation des néo-nazis.
L'originalité de ce drane d'espionnage est que les auteurs ont voulu en
quelque sorte "démythifier" le presonnage de l'espion, devenu avec les James Bond et compagnie une espèce de
surhomme invulnérable et triomphateur. On peut dire qu'ils ont atteint leur
tut, même si le film est un peu lent
dans l'ensemble. La mise en seêne est
seignée, les images sont souvent très
belles et les interprêtes jouent sur un
on feutré qui ajoute à l'atmosphère et
colle blien au caractère des personnages.

ges.

Appréciation morale: Le film illustre certains aspects pénibles du métier d'espion. Il comporte une liaison passagère. Adultes.

SMOKY

Américain. 1966. 103 min. De Luxe
color. Film d'aventures réalisé par
Ceorge Sherman avec Fess Parker, Diana Hyland et Hoyt Aston, d'après le
roman de Wil James.
Clint, homme au passé quelque peu
troublé, s'engage dans un ranch d'Albuquerque, propriété d'une jeune femme,
Julie. Il capture un cheval sauvage
qu'il nomme Smoky, et qu'il parvien
non sans peine, à dresser. Artive bientôt au ranch un nouvel employé, Fred,
dont la présence est une source d'ennon sans peine, à dresser. Artive bien-têta ur arnch un nouvel employé, Fred, dont la présence est une source d'en-nuis pour Clint. Fred va même à bat-tre Smoky dans l'espoir de le maîtriser affin de le vendre à son profit personnel. Le malheureux en est quitte pour être piétiné à mort par la bête qui ésenfuit. Après un séjour dans l'armée, Clint re-vient au ranch pour découvir que Smoky, après divers avatars, est deve-nu la propriété d'un marchand de re-buts. Il le rachète et le ramêne à sa propriétaire.

propriétaire.

Cette histoire a déjà été portée deux
fois à l'écran, en 1933 et en 1946. Cette nouvelle version, malgré ses invraisemblances, est assez bien construit
et contient suffisamment d'action pous
soutenir l'intérêt. La mise en scène stenir l'intérêt. La mise en scène sque toute en extérieurs, est agréapresque toute en extérieurs, est agrea-ble, la couleur est au point et les in-terprètes se tirent honorablement de l'aventure.

Appréciation morale: Le héros fait preuve de beaucoup de qualités hu-maines. Tous.

Au Luxembourg

Au Lixembourg
Une dame promène, au bout d'une
laisse, une ievrette en paletot. Un gamin s'approche de l'animal et le lutine.
— Veux-tu bien ne pas tourmenter
mon chien, polisson, s'écrie la dame.
— Mais, Madame, répond le gamin,
je ne le tourmente pas, je lui demande
l'adresse de son tailleur.

Sécurité familiale

Bonne fête!

vendredi, 16 juini,
M. Eliphe Girard, Falher
M. Jesph Girard, Edmonton
Seeur Ephrem Maria, F.J.,
Beaumont
samedi, 17 juin
M. Gilbert R. Beaupré, Donnelly,
M. Paul R. J. Belley, St-Paul
M. Péginald B. Bouchard, Donnelly
M. Hector J. B. Dubrile, McLennan
M. Tabbő Georges-Henri Primeau,
Morinville
dimanche, 18 juin
M. Omer Comeau, Edmonton
M. Jules Muller, Bonnyville

M. Omer Comeau, Edmonton
M. Jules Muller, Bonnyville
Mile Viviane Thibault, Edmonton
lundt, 19 juin
M. Arthur J. Aubin, Falher
M. Joseph Brosseau, Kelowna
M. Alain Jahiville, S-Faul
Rév. Frère Donat Leblaue, o.m.i.,

Socur Jacqueline L'Heureux, s.g.c.,

Soeur Jacqueline L'Heureux, s.g.c., Tangante Mile Julienne B .Théoret, Edmonton mardi, 30 juin Mile Eveline Beaudoin, Cassia-M. Raymond Z. Gervais, Mallaig M. Gaetan Ouellette, Prince George M. Eric Victor Paquette, St-Paul mercredi, 21 juin M. Jean Doucette, Donnelly M. Joseph Louis Lefebvre, Cold Lake M. Albérie E. J. Lemoine, Edmonton

Edmonton

I. Alfred Plouffe, La Corey

I. René J. Turcotte, Bonnyville

Ime Mélanie Vandergooten,

Edmonton

Edmonton jeudi, 22 juin M. Jean-Paul Bourbeau, Hinton M. Geatan Laferrière, Donnelly M. Aimé D. Magman, Beaumont vendredi, 23 juin M. Raymond M. Campeau, Bomyville M. Paul J. Caouette, Edmonton M. Louis-Joseph Laberge, Cirouxyille

M. Louis-Joseph Laberge, Girouxville M. Laval Pelchat, St-Edouard M. Antonio Rivet, Edmonton Socur Marie Louis-Albert, F.J., Rimouski, P.Q. M. Philippe Théroux, Lamoureux amedi, 24 juin

amedi, 24 juin
M. Jean B. Ayotte, Edmonton
M. Maurice Beaudoin, McLennan
M. Jean-Baptiste Guindon,
Girouxville
M. Wilfrild J. Théroux,
Edmonton

imanche, 25 juin Soeur Madeleine Beaulieu, s.c.e.,

eur Madeleine Beaulieu, s.c.e., Vegreville Onias J. Còté, St-Paul Paul L. Dubé, Edmonton André Fontaine, Beaumont Gérard Johnson, Guy P. Armand Lapierre, St-Paul ii, 26 juin

tundi, 26 juin
M. Arthur Landry, Edmonton
M. Paul J. E. Lavigne, Beaumont
Rév. Père Jean-Baptiste Ruelle,
o.m.i., McLennan
M. Christophe Saszkiewicz,
Bonnyville
mardi, 27 juin
M. Armond Charter

M. Armand Cloutier, McLennan M. Jean Jules Fortin, St-Isidore M. André Simard, Jean-Côté Soeur Marie Rose-Germaine, F.J., Plamondon

M. Raymond Thibault, Peace River sercredi, 28 juin

nercredi, 28 juin
M. P. A. Lucien Ayotte, Edmonton
M. Fernand Belzil, St-Paul
Mlle Adrienne Lapointe, Bashaw
udi, 29 juin
M. Joseph O'Driscol, St-Paul
M. Roland G. Roy, Edmonton

neur Marie Joseph-Hector, F.J., Modesto, Californie



#### ECHO DES REVUES

#### A.C.F.A.-**Périodiques** vous offre...

Sous ce thire, nous vous offrons un bref résumé de quelques revues ou autres périodiques de langue française qu'il vous est possible de vous procurer ou d'offrir en cadeau à vos amis en prenant contact avec le bureau d'AC.F.A. Périodiques, 10008 - 1099 rue à Edmonton, au tél.: 422-2736.

#### "INFORMATIONS CATHOLI-OUES INTERNATIONALES

La revue "I.C.I." tente de rendre l'information religieuse plus facile d'accès, plus compréhensible, mieux intégrée avec la vie du monde et de

ehacun. Cet effort transparaît de diverses manières. D'abord par un plus grand souei de lisibilité: meilleure rédaction et présentation des titres. On accorde une plus grande place au fait religieux non strictement "ecclésiastique": faits de vie, faits culturels.

Les Informations sont présentées par

Les informations sont presentees par thème plutôt que par pays. Et en plus de la rubrique de l'"Ac-tualité oecuménique", deux rubriques nonvelles: "L'actualité des religions non chrétiennes" et "L'actualité de

non chrétiennes" et Lacciminations l'Athéisne'.
L'objectif de la revue "Informations Catholiques Internationales" de faise ricculer la vie dans l'Egliss, entre les Egliss, entre tous les hommes que préoccupe le fait religieux, par le moyen de l'information, est plus que jamais approché avec ce nouveau vi-

Prix \$10.50. Périodicité: 24 numé-

Vient de paraître

#### Soeur Jeanne à l'abbaye

de Jabry

Jabry est plus connu sous le nom de Jacques Brillant, originaire de Ri-mouski, en Gaspésie. Il a fait ses étu-des chez les Jésuites et à l'Université de Louvain d'où il est sorti avec une licence en Sciences politiques et sociales.

sociales.

Jacques Brillant est un homme d'affaires et un financier, président et administrateur de plusieurs compagnies et d'institutions financières connues et, en particulier, de l'entreprise Commien, holding de journaux et de postes de radio et télévision.

Sous le nom de Jabry, il a déjà publié, au Japon, un recueil de poèmes "Le Jardin de Nuit" en collaboration avec le calligraphe Domoto Insho (éditions épuisées).

SOEUR JEANNE A L'ABBAYE est une ceuve sattique qui peut s'appliquer à plusieurs expériences de la ve politique. Dans la présente nouvelle, politique Dans la présente nouvelle, il s'agit d'événements politiques transposé dans une principauté abbatiale. Soeur Jeanne est d'uc à la direction de l'abbaye. Elle s'adjoint un conseil de mères habiles et intelligentes, toutes résolues à faire évoluer leur milieu. Le manque d'expérience autant SOEUR JEANNE A L'ABBAYE est

## POURQUOI PAS?...

#### MAIS OU SONT LES FEMMES D'ANTAN ?

Il y a, dopuis quelques années, un phénomène religieux qui m'intrigue beaucoup: les hommes, et surtout ceux qui ont entre vingt-tinq et cinquante ans, vont souvent à la messe, même sur semaine, reçoivent les sacrements, congagent dans des mouvements apostoliques, et vont parfois jusqu'à militer toliques, et vont parfois jusqu'à militer ouvertement pour propager leur Foi, comme les laics missionnaires. Un bon nombre d'hommes cherchent à se procurer une culture théologique qui pourrait faire rougir quelques prêtres sclérosés, et l'on voit de plus en plus de finissants de nos collèges s'orienter vers le profession de catéchètes, parce qu'ils y ont trouvé une vocation qui va entraîner vraiment toute leur vie.

va entraîner vraiment toute leur vie.

D'un autre côté, les femmes me sem-blent, dans ce domaine, en perte de vitesse. Est-ce puresse, indifférence, dépérissement? Je n'one y répondre, et ne fiai que posser la question. Mais je constate que plus nombreusses sont, chaque année, les ieunes filles et les femmes qui perdent le sens de la prière et de Dieu, qui se confessent à peine deux fois l'an — quand elles

#### L'histoire du petit Paul

Les mouches à feu sont de petits insectes coléoptères lumineux dont le nom scientifique est "lucioles". Ce sont des insectes essentiellement noctumes. ues insectes essentiellement noctumes.

Les premiers colons au Canada les employaient en guise de lanternes.

employaient en guise de lantemes.

Mats à propos de "mouches à feu" voici une histoire qui me fut racontée par le jeune Paul, âgé de sept ans et qui ne manque pas d'esprit.

Ün soir, les parents d'une peite mouche à feu causient entre cux tout en regardant évoluer leur petit.

La maman, très fière de son enfant, dit à son mari. "As-tu remarqué comme notre enfant est "brillant"?

que la naïveté et l'ambition politique les poussent à faire de nombreuses béles poussent à faire de nombreuses bévues. A la fin, le peuple qui leur avait
fait confiance, mais fatigué de ces
erreurs, se révolte et les renverse laissant la place à d'autres.

Le style satirique sert ici à démontrer qu'en politique, il faut tout prende avec versiè de sel cer s' versière.

dre avec un grain de sel, car il y a peu de sérieux et rien de consistant: que l'intérêt commun est souvent sous-trait à la gloriole de quelques person-

nes.
"SOEUR JEANNE DE L'ABBAYE" est en vente à la Librairie Schola prix de \$1.50.

se confessent! —, qui trouvent tous les prétextes pour esquiver une messe dominicale, et même qui abandonnent définitivement tout comportement de

En économie, il est un axiome qui dit: "Quand le bâtiment va, tout va". dit: "Quand le battiment va, tout va." J'oscrais le transposer sur les plans moral et spirituel: "Quand la femme va, tout va". Car la femme est le coeur de toute sivilisation: c'est elle qui forme les hommes. Si elle se comporte comme la "femme forte" du Livre de la Sagesse, le salut du monde n'est pas la Sagesse, le salut du monde n'est pas en danger. Maís si, au contraire, la femme devient égoiste, matérialiste, peu défiante, au lieu d'être don de soi, idéal et pureté, je crains sériousment pour la génération qui vient.

Et je me demande, à bien examiner les choses, si les jeunes filles et les choses, si les jeunes filles et les choses, si les jeunes filles et les peut-étre inconsiemment, dans l'er-reur néfaste d'imiter les hommes dans leure défaute, les nebre marquats. Ce

femmes d'aujourd'hui ne tombent pas, peut-étre inconscienment, dans l'erreur néfaste d'imiter les hommes dans leurs défauts les plus marquants. Ce seruit alors du féminser les marquants. Ce seruit alors du féminser les resultants, qui aboutit à une malheureuse maculinisation. Ainsi, combien de réunions mixtes où les l'imueuses' dépassent en nombre les fumeurs: que voulez-vous' cela donne un genre, et les dangers du cancer sont moins grands chez les fernmes que chez les hommes! Combien de fermmes sont devendre, des mondiques qui sont loin d'être d'enoyment, et qui sont loin d'ette et aunantismes les representate confidence qu'un adolescent ou une adolescente a le courage de faire, c'est d'avouer que sa mère boit.

Je passe sous silence la mode trop souvent disgracieuse du port du pantion, alors qu'une femme peut si bien, tout en demeurant très féminine, porter symboliquement la "culotte" au foyer. Je laisse aussi de côté la façon grotesque de se dévisager et de réduire sa cofifture à un 'dépeigné' suvant et laborieux, tandis que les gargons "nouvelle vague" poussent la cooquetterie jusqu'à se parfumer, porter la mouche et les frisettes! Au point qu'il nous arrive de nous tromper dans le discernement des sexes, surtont lorsque nous observons ces personnes de dos!

observons ces personnes de dos!

Le salut du monde doit se faire
par la femme. C'est Marie qui a dit
le "Fiat". Fourquoi les femmes d'aujourd'hui ne seraient-elles pas fières
dêtre intégralement femmes, avec tous
les charmes et toutes les vertus que
cela entraine, au lieu de constitueune nouvelle espèce plutôt indéterminée, floue et sans consistance, et qui
passe à côté de sa vocation éternelle?
ANDRE

# HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

à Edmonton

MAGULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —
9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — 5h.00 p.m.

SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —
6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.

SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue —
8h.00 — 9h.30 — 11h.00

SAINTE-ANNE: Ecole Notre-Dame de Lourdes —
104e avenue et 157e rue
9h.00 — 10h.30

# Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons aratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - alumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.



## IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue

Tél. 422-4702

Edmonton, Alberta

Lundi au vendredi
6.50—Bonjour 6.55—Nouvelles
7.60—Chez Mirel
7.60—Chez Mirel
8.60—Nouvelles
8.60—Sporte
8.17—Radio-Réveil
8.28—Machettes
8.30—Radio-Réveil
9.28—Machettes
8.30—Radio-Réveil
9.38—Avec Simone
9.05—Avec Simone
9.05—Avec Simone
9.05—Avec Grand
9.15—D'une certaine
9.33—Au Gré du vent
10.00—Nouvelles
11.00—Radio-Journal
11.00—Radio-Journal
11.00—Radio-Journal
11.15—Lec Grands
11.13—Le Père Legault.
12.00—Mixigue en dinant
12.15—Nouvelles

| 12.15—Nouvolles | 12.50—Incoss de français | 12.50—Journal agriçole | 12.50—Journal agriçole | 12.50—Journal agriçole | 12.50—Journal agriçole | 12.50—Journal | 12.50—Journ

4.30—Marie Tellier 4.45—Boîtes aux

4.30—Marie Tellier
4.45—Bottes aux
5.00—Radio-Journal
5.15—Commentaires
5.20—Nouvelles
5.20—Nouvelles
5.20—State
6.03—Salut les Copains
6.03—Salut les Copains
6.03—Salut les Copains
6.35—Les Plus Belles
6.44—Au Jour le Jour
6.45—Chapelet
7.00—(selon le jour)
7.30—(selon le jour)
7.30—(selon le jour)
7.30—Sérénade
9.00—(selon le jour)
10.00—Programme
10.00—Frogramme
10.00—(selon le jour)
10.00—Selon le jour)
10.00—Selon le jour)
10.00—(selon le jour)
10.00—Selon le jour)
10.00—Frogramme
10.00—Selon le jour)
10.00—Selon le jour)
10.00—Nouvelles
12.10—Fermeture.

Lundi
7.00—Lecons de français
7.15—Les Plus belles voix
7.30—Les Plus Belles Voix
9.00—Sérénade
9.30—Programme
allemand

11.02—Orchestre de Chambre 11.30—Sous l'abat-jour Mand 17.00 Lecons de français 7.15—Les plus belles voix voix 9.00—Les Affaires de 115—Au Bois du 9.15—Au Bois du 9.15—Au Bois du 10.30—Des livres et des hommes 10.30—Des livres et des hommes 11.00—Ochecons de Mercretz Mercretz Mercretz Mercretz 17.00—Lecons de 17.00—L

Mercredi
7.00—Leçons de
français
7.15—Les Plus belles

7.30—Les Plus Belles Voix 9.30—Place Publique 10.30—Concert du Mercredi

Jeudi
7.00—Leçons de
français
7.15—Les plus belles
voix

7.00—Les Cottres de l'autome (Poésie canadienne) 7.30—Les Plus Belles Va. 3.00—Programme allemand 9.20—Programme allemand 10.30—Québec, Berceau de la Confédér. 10.45—Yeutre Histoire Royaume 11.00—Sous l'abat-jour Samedi

11.00—Sons l'abat-jour Samedi 6.55—Bonjour 7.00—Nouvelles 7.02—Musique en tête 7.39—Musique en tête 8.00—Nouvelles 8.05—Sports 8.10—Prière du matin

CHFA

10.00~ CHFA

La 'Voix française de l'Alberta'

\*

1.17—Musique en dites 8.30—Manchettes 8.30—Musique en tête 8.45—Aujourd'hui 5.50—Musique en dites 8.50—Musique en dites 9.25—Par un beau samedi matin 10.02—Par un beau samedi 11.30—Vare demain 11.30—Vare demain 11.30—Vare demain 11.30—Vare demain 11.30—Vare demain 11.30—Vare demain 11.30—Musique en dinant 12.25—Sports 12.30—Rivière-la-Paix vous invite 2.15—Nouvelles pour dinant 12.15—Vare demain 12.15—Vare demain 12.15—Vare demain 12.15—Nouvelles pour la company de la compa 7.30—Les Plus Belles
Voix
S.30—Serénade
9.00—Serénade
9.15—Enfance
décrivains
10.30—Musique et
Musiciens Can.
11.00—Sous l'abat-jour
Vendredi
7.00—Les Coffres de
l'automne (Poès di -Les Coffres de l'automne (Poésie

12.30—Rivière-la-Paix
www.www.www.li-la-paix
1.00—Salut les Copains
2.00—Radio-Journal
3.15—Ranch
4.00—Programme
Italien
5.00—Salut les Copains
5.00—Sulut les Copains
6.00—Separate pour tous
6.00—Separate est d'or
6.30—Musique pour tous
tous les controls de la controls de la

6.00—La Parole est d'or 6.30—Musique pour tous les goûts. 6.45—Chapelet 7.00—Samedi soir avec Paul 8.00—Nouvelles 8.10—Le monde en marche 8.30—Samedi soir avec Paul

12.00—Nouvelles
12.10—Fin des émissions
Dimanche
6.55—Boniour
7.00—Récital
7.05—Heure du
7.06—Récital
7.06—Canada-français
18.00—Récital
18.00—Récital
18.00—Récital
18.00—Récital
18.00—Récital
18.00—Récital
18.00—Récital
18.00—Messes Dominicale
11.00—Messes Dominicale
11.00—Messes Dominicale
11.00—Verture inventes
11.00—Verture inventes
11.00—Programme
11.00—Programme
11.00—Programme
11.00—Programme
13.00—Ollendais
13.00—Ollen

#### PAGE FEMININE

Projet du centenaire

## L'art culinaire pour les jeunes

L'année 1867 pique un peu la cu-riosité de tout le monde en cette an-née du Centenaire, et la lecture de cer-tains vieux livres de recettes offre une rétrospection intéressante (et humorisrétispectoir méressaire (et indinsépartique). Des recettes qui semblent longues et compliquées à notre oeil moderne y sont décrites comme "simples" et idéales pour la cuisinière novice".

Un livre populaire, édition 1868, dé-clare carrément que "celles qui n'ont pas reçu l'éducation culinaire qu'elles auraient di recevoir de leurs mères . . . et qui se trouvent maintenant dans l'obligation de faire des gâteaux pour élles-mêmes et leurs maris, doivent s'en



plus de succès aujourd'hui ne requiè-rent même pas de cuisson, ils sont donc un excellent moyen d'initier nos filles à l'art culinaire. Ces deux recettes de biscuits savonreux, à base de laît con-densés sucré, gasperont des louanges à la jeune cuisinière et lui fourniront de l'encouragement instantané.



#### Boulettes au chocolat et à la noix de coco

- 2/3 tasse (½ boite de 15 onces) de lait condensé sucré 1 carré (1 once) de chocolat non sucré % cuillerée à thé de sel 1½ tasse de noix de coco

- déchiquetée ½ cuillerée à thé d'extrait de

vanille Chauffer le four à 350°.

Chauffer le four à 350°.

Mettro le lait condensé, le chocolat, le sel dans la partie supérieure
d'un bain-marie. Cuire au-dessus de
l'eau bouillante, en remuant souvent,
jusqu'à ce que le mélange épaississe,
eaviron 10 minutes. Retirer de la chaleur. Incorporer noix de coco et vanille. Faire tomber par cuillerées à thé
sur une tôle bien graissée, en les espaçant d'enytron 1 pouce. Cuire 10 à
12 minutes, jusqu'à ce que les boulet6.

tes soient dorées. Les enlever immédi-atement de la tôle.

#### Carrés à la guimauve 30 guimauves (½ lb), colorées si

Oarrés à la guimauve
30 guimauve (½ lb), colorées si
désiré
1-1/3 tasse (bolte de 15 onces) de
lait condensé sucré
2 tasses de miettes de biscuits
graham ou à la vanille
1/3 tasse de cerises au manasquin
1 cuillerée à thé de vanille
2½ tasses de noix de coco
Princée de sel
Coper les guimauves, lait condensé,
miettes de biscuits, sel, vanille et cerriess. Foncer un moule carré de 8 pouces avec la moitié de la noix de coco
Ajouter le mélange à la guimauve.
Presser fermement, étaller le reste de
noix de coco sur le dessus, presser.
Mettre au réfrigérateur pour latsser
prendre pendant 24 heures. Démouler,
tailler en carrés.

#### L'art de prendre soin de quintuplés

ABERDEEN — La mère des fa-meux quintuplés d'Aberdeen, Dakota-Sud, Mme Mary Ann Fisher, n'a jamais consulté les manuels de soins pour enfants, écrits par des pédiatres ré-

enfants, cerits par des pédiatres ré-protés.

"Quelqu'un m'avait offert un exem-plaire de l'un de ces livres à la nais-sance de mes bébés, mais je n'en ai pas fait la lecture," a dit Mme Fisher, ajoutant que ce livre n'aurait pu la conseiller, car son cas est sans pré-cédent dans le pays.

On peut se demander comment cette mère de famille a réussi à organiser son existence avec se, "bobbe", qu'elle ne désigne jamais sous le nom de 'quintuples', lesquels ont maintenant trois ans et demi, en plus de six au-tres enfants.

tres enfants.

Mme Fisher dit qu'il faut avoir du courage et une force de caractère.

Des personnes qui s'étaient rendues

chez elle pour l'aider étaient à bout de force après 15 minutes. On lui pose toujours la même question: "Comment faites-vous pour arriver?"

"Je fais ce que je dois et ne songe pas à abandonner ma tâche," de com-menter Mme Fisher.

#### Nuits écourtées

Nuits écourtées

Pour cette mère de famille, la journée peut commencer à quatre heures
du matin, après une petite nuit es sommeil. "Je dois parfois me lever
de 15 à 20 fois par muit, ce qui peut
éxpliquer avec 11 enfants qui réclament quelque chose", dit-elle.

Durant la journée, la mère passe son temps à les nourrir, les habiller, et les surveiller. Jimmy, le seul garçon des quintu-plés, cherche parfois à se dégager de l'emprise féminine en se sauvant sur son tricycle.

#### La vie se poursuit calmement pour Mère Mary Cecilia

MILL BAY, C.-B. — Sur une pente bien abritée, à l'est de l'île de Van-couver, au-dessus du détroit de Geor-gia, cinq religieuses catholiques vivent en compagnie de 250 animaux de tou-tes sortes.

ces soutes.

Sous la surveillance de la Mère Mary
Cecilia, elle-même âgée de 78 aus,
elles dirigent le "Cood Sheperd Aniaal Shelter". Cette institution a fait
l'objet d'une querelle d'Eglise, il y a
deux aus, alors qu'elle était stuée dans
la banlieue de Sannich près de Victoria.

"Nous n'en entendons plus parler: "Nous n'en entendons plus parler: je suppose que l'affaire est réglée", dit la Mère Mary Cecilia, faisant allusion à cette querelle qui a éclaté alors qu'elle a catégoriquement refusé d'obéir à un ordre de l'Eglise lui enjoignant d'aban-donner son abri pour animaux et de regagner son couvent.

Actuellement, l'abri est situé sur un emplacement de 60 acres à 25 milles au nord de Victoria. C'est là que les religieuses se sont installées, avec leurs protégés, en mars 1966.

paucages, en mars 1868.

Sur la nouvelle propriété, une maison moderne a été converti en foyer pour les religieuses. Au rez-de-chaussée, une salle de récréation avec vue sur le détroit a été transformée en chapelle. Site idéal

Les animaux, qui comprennent des chiens, des chats, des chevaux, des

chèvres, des poulets et des oiseaux, ont trouvé abri dans 10 bâtisses différentes. Les enclos, très vastes, sont arrosés tous les jours, et chacun des chiens possède sa propre couverture, qu'on lave éga-lement tous les jours.

"Nous avons enfin trouvé le site i-déal", a dit la Mère Mary Cecilia, qui nous explique que les ennuis qu'elle a eus avec les autorités de la paroisse sont venus du fait que les religieuses étaient les premières à se consacrer au soin des animaux.

"Ils disent que je devrais m'occuper d'enfants et de vieillards, dit-elle. Pendant 40 ans, j'ai été supérieure du couvent de St. Mary. J'ai éduqué 1,000 filles et j'ai pris soin de 400 personnes âgées."

Depuis ce jour de 1961 où la Mère Cecilia, grâce à un héritage, décida d'acheter un emplacement de deux a-cres et demie à Saanich afin d'y construire un petit chenil pour y abriter les chiens errants, elle a eu à subir déboire après déboire.

Vingt-trois familles des environs ont êmes été jusqu'à envoyer une pétition vingt-trois rainnies des envirois on mêmes été jusqu'à envoyer une pétition au pape Paul VI, afin de se plaindre du bruit causé par les chiens, et de la dévaluation causée à leurs propriétés.

Mais rien n'a pu ébranler Mère Cecilia. "Les animaux sont l'oeuvre de Dieu, dit-elle, et à aucun prix je n'abandonnerai cet abri."

## L'importance des bas pour l'été qui vient

NEW YORK — Les tendances de la mode printemps-été comprenent une grande variété dans les couleus et les tissus. Avec les mini-jupes qui se portent de plus en plus courtes, il est naturel que les bas prennent une importance de plus en plus grande dans la mode. Tout de suite après viennent les souliers.

tes souliers.

Ce qui se fait de plus nouveau dans les bas, cette année, est une variante extensible, genre ganfrette du fliet de pécheur. Le blanc est ce qui se porte le plus actuellement, et il est très seyant avec les couleurs éclatantes des imprimés africains.

On fabrique également des bas de filtet dans les tons de beige, de céleri, de lilas, ou tout simplement noirs. La demière nouveanté présentée par Ha-nce est le bas qui se prolonge insqu'à la taille, dans les couleurs du néon. Ces bus fluorescents, aux tons bril-lants, sont destinés à accompagner

les robes de style "tente", aux lignes

flottantes.

Ces bas-culottes sont devenus à peu près essentiels dans toute garde-robe, et résolvent le problème complexe de la modestie alliée à la mini-jupe.

Le coulème.

es souliers Les souliers à bouts carrés sont très

Les souliers à bouts carrés sont très en vogue pour la rue, le sport et même les sorties du soir. Les talons restent bas, même pour le soir.

La couleur est en tout le facteur le plus important, et elles sont extrémement brillantes et gaies. On trouve surtout des eramoisis, des jaunes, des runges orangés, des roses violents et des turquoise. On voit aussi des teintes plus donces, comme le rose, le bleu très pile, le vert et l'aquamarine. Les souliers tressés sunt de nouveau populaires. Mais, contraste amusant, l'escarpin classique, complétement fermé, réupparaît sur le marché, partieulièrement formé, réupparaît sur le marché, partieulièrement formé, réupparaît sur le marché, partieulièrement fermé, réupparaît sur le marché, partieulièrement de cuit verni, et orné sur le devant de boucles catrées.

#### Le fromage cottage, signe avant-coureur de l'été

Eh oui! Ces dames se demandent déjà si elles pourront de nouveau porter leur maillet de bain. Si quelques livres s'aviernt superflues. Madame s'efforce de découvrir un aliment nutrit et surtout de faible teneur calorifique qui aidera à éliminer l'excédent de poids. Point n'est besoin de chercher longtemps! Le fromage cottage possède toutes ces qualités; en effet, riche en protides, en calcium et en vitamine B, in e fournir que peu de calories. C'est done l'ami fidèle du comptoir "Lei Don maigrit". Austre avantage, il ne rel'on maigrit". Autre avantage, il ne r

done l'ami fidèle du comptoir Teil l'on maigrit". Autre avantage, il ne requiert ni cuisson, ni préparation compliquée; il tient done la tête de liste des aliments à utiliser l'été car pourquoi maman ne profiterait-elle pas aussi des vacances en servant aux membres de sa famille des aliments faciles et rapides à préparer?

Le fromage cottage est fait de lait pasteurisé et cérémé auquel on a sjouté une culture spéciale de bactéries lactiques inoffensives, ce qui produit une coagulation et développe l'acidité. Le fromage est disponible "nature" ou "crémeux" (on a ajouté de la crème au produit; évidenment ce demier est plus riche en saveur et aussi en calories. On se doit de traiter le fromage cottage avec tous les égards dus aux produit; latities. Comme il est périsable, il faut l'entreposer au réfrigérateur dans un contenant hermétiquement fermé. Il est préférable de l'acheter en petites quantités et de luttiliser dans les deux ou trois jours qui suivent. Le fromage cottage est un aliment qui se retrouve aussi bien sur la table de famille qu'au menu de réception et sa fracheur lui confère un attrait spécial, l'été durant. On l'utilise de multiples façons en salade avec fruits et l'egumes frais, dans des mets au gratin;

sa national nu constant au sur a sur

- 1 c. à table de zeste de citron ràpé
  1 oeuf
  1 c. à thé de vanille
  1 c. à table de jus de citron
  2 tasses (1 livre) de fromage cottage
  % tasse de cassonade
  1% tasse de farine tout usage tamisée OU
  2 tasses de farine à pâtisserie
  ½ c. à thé de sel

2½ c. à thé de poudre à nâte 1 tasse de datres hachées Défaire en erôme beurre, cassonna-de et exste de citron. Incorporer, ceur, vanille et jus de citron. Mêler le fro-mage cottage au reste de la cassonade, siouter à la première préparation et brasser. Incorporer les ingrédients sees atmisés puis les dattes. Remplir aux deux tiers des moules à muffins grais-sés et cuire à 530° F, 20 à 25 minutes. Quantité: 24 petits gâteaux.

emarque: On peut remplacer les dattes par

- des raisins.

  Gâteau exquis au fromage
  Croûte
- voite

  1½ tasse (5 onces) de biscuits

  Zwieback écrasés

  2 c. à table de sucre

  1 c. à thé de cannelle

  ¼ tasse de beurre, ramolli
- - niture
    1 livre de fromage cottage
    1 livre de fromage à la crème

  - ramolli ¼ tasse de beurre ramolli ½ tasse de farine tout usage
- ½ c. thé de zeste de citron 1 à ½ c. à table de jus de
- citron
- Glace
  1 boite (20 onces) de pêches

Glace

I boite (20 onces) de pèches en conserve en conserve en conserve en conserve 32 e. à table d'amidon de mais 1/3 tasse de sucre 44 e. à thé de zeste de citron 44 e. à thé de zeste de citron Meler les imprédients de la croûte et en tapisser le fond et les côtés d'un moule à gisleau de 10 pouces, à côtés amovibles. Fouetter le fromage cottage puis incorporer fromage à la crème, beurre et ingrédients sees tamisés. Incorporer les jaunes d'ocutés battus et ajouter, zeste et jus de citron. Fouetter les blanes d'ocuf si jusqu'à ce que fermes mais non secs et les incorporer à la préparation. Verser dans la croûte. Cuire au four à 325 °F environ 1 heure. Fermer le feu et laiser au four une heure de plus. Refroidir complétement avant de démouler. Egoutter les péches mais conserver le jus. Méler amidon et sucre ajouter au jus. Cuire en brassant jusqu'à ce que limpide et épais, environ 15 miautes. Ajouter zeste et jus de citron. Camir le gâteau refroidi de moitiés ou de tranches de pèches puis verser la glace sur toute la surface en laissant un bort de % pouce. Refroidir avant de tailler. 8 à 12 portions.



Cet épagneul semble tout ébahi de voir que le photogra-phe s'intéresse à lui . . . Sans doute le serait-il encore beaucoup plus s'il pouvait savoir que sa photo ornera, l'an prochain, des milliers de calendriers canadiens que doit imprimer une grande industrie ontarienne.



Bien que les eaux de nos laes soient encore froides — voire même gelées dans certai régions — les plaisirs de la baignade et de la plage ne sont pas trop loin. Ce sera bi tot le temps des vacances et petits et grands sont priés de toujours garder en mémoire mot-elé qui leur asurera de belles et heureuses périodes d'agrément: prudence.

#### Les adolescents rêvent d'une pièce bien à eux

De nos jours les adolescents ne se contentent pas d'avoir à leur disposition une simple chambre à coucher: ils de-mandent à leurs parents de transformer cette pièce en studio.

Pour répondre à ce désir, la tâche n'est pas tellement difficile. Il s'agit de mettre de côté la conception tradition-nelle de la chambre à coucher réservée aux enfants. On domnera à la chambre l'aspect d'une pièce unique pouvant servir à de multiples usages.

Faites-en un endroit où ils pourront étudier, s'installer devant l'écran de télévision, faire leur correspondance et des appels téléphoniques, écouter des disques et recevoir à l'occasion des

Le lit ne tiendra plus le milieu de la chambre. On utilisera de préférence un lit-divan, servant dans le jour com-me pièce de mobilier, et qui placé le long du mur, donnera l'illusion d'une chambre de dimension plus grande.

Dans les revues spécialisées en dé-coration d'intérieur, et les étalages spé-cimens en montre dans les magasins, on offre plusieurs suggestions pour a-ménager la chambre-studio dont rêvent les adolscents.

#### L'obésité, mal numéro un en Amérique

OTTAWA — Les Nord-Américains mangent trop et l'obésité s'est mainte-nant installée au premier rang des dan-gers qui menacent la santé des habi-tants de ce continent, a révélé, au con-grès de l'Association canadienne d'hy-giène publique, le D, J. E. Monagle, di-secteur, du sourise de autition du mis recteur du service de nutrition du mi-nistère fédéral de la santé.

Le Dr Monagle a précisé qu'une enquête effectuée il y a 12 ans déjà dé-montre qu'au Canada un homme sur huit et une femme sur quatre souffrent d'obésité.

Il a remarqué que l'activité physique ne fait plus partie intégrante de la vie et que toute personne désirant con-trôler son poids, il faut, aujourd'hui, qu'elle trace son propre programme d'exercice physique.



# Condamnation de l'auteur de

"Calories Don't Count'
NEW YORK — Le Dr. Herman
Taller, auteur de "Calories Don't
Count" (les calories ne comptent pas), a été jugé coupable de fraude postale et de violations de la législation américaine règlementant la vente de produit ellementation et ne les courses de la législation américaine règlementant la vente de produit ellementations à habre controllement de l'acceptant de l'accepta

ricaine regisementant la vente de pro-duits alimentaires et plaarmaceutiques. Dans son livre, qui fut un "Best Sel-ler" en 1961 en 1962 — Le public en acheta deux millions d'exemplaires en moins de deux ans — le Dr Taller affirmait que les calories alimentaires rivaxient aucun effet sur le dévelop-ment adipeux du corps humain et

recommandait des "pilules au carthame" ou safrant pour diminuer de poids.

Le procès du spécialiste de l'obéstié a duré cinq semaines: le gouvernement maintenait que les pilules en question étaient inefficaces malgré un certain nombre de témoins qui affirmèrent avoir obtenu grâce à elles dexcellents résultats. Le jury délibéra 14 heures. La condamnation, qui peut aller jusqu'à 50 ans de prison et plus de 70,000 dollars d'amende sera prenoncée le 23 juin.

#### bonheur et de santé

MILAN — "Nombre de personnes etrouveraient le bonheur et la santé retrouveraient le bonheur et la santé si elles accomplissaient quotidienne-ment trois milles à pied", telle est l'o-pinion exprimée par l'académicien so-viétique, le professeur Vasili Vasilevie Parin, au cours d'une conférence qu'il a tenne à la Fondation Carlo Eba de Rome.

Rome.
L'exercice physique détermine une
"gymnastique du DNA" qui est la mo-lécule chimique la plus importante de notre organisme, a expliqué le pro-fesseur Vasilevic Parin. L'activité du DNA, a-t-il jouté, influence favorable-ment tous les organes y compris le cettleme autobleme.

ment tous les organes y compris le système psychique. Après avoir déclaré que les séden-taires, les fumeurs, les obèses et les personnes de petite stature étaient celles qui se trouvaient le plus expo-

# Des postiches à

Les deux inventeurs ont expliqué que

avant-premere a l'rootto.

Les deux inventeurs ont expliqué que les faux cheveux sont retenus par une lande de tissuet un peigne spécial soli-dement fixé sur la tête. Peu importe que la perruque soit founde avec de longues tresses, ou qu'il s'agisse d'un postiche minâture, les faux cheveux attachés aux dents da peigne resteront en place jusqu'à moment où la femme ainsi colific désira-enlever sa perruque.

Donc, on ne risquer plus que la perruque parte au vent ou soît enlevée par un enfant, ou encore déplacée par un amoureux trop entreprenaie par un amoureux trop entreprenaie galement d'un utilisée pour la confection de postiches pour messieux.

sées aux maladies cardiaques, l'acadé-micien soviétique a affirmé que l'homme dans l'espace, en état d'apesanteur, bénéficiait d'une activité cardiaque ré-duite et par conséquent d'une moindre fatigue. fatigue.
En somme, a-t-il indiqué, le coeur des hommes trouve son "oasis de pais" dans l'espace et dans l'avenir cela représentera sans doute l'un des moyens de soigner les malades cardiaques.

Petits ou gros champignons De quoi faut-il tenir compte lors-qu'on achète des champignons? Voyez d'abord à ce qu'ils soient fermes et sees. Ignorez-les s'ils ont une surface moite. On peut passer par-dessus les taches brunes qui dénotent l'oxydation et non des meuritisures.

# l'épreuve de tout . . .

l'air circule; ce qui les préservera de la moisissure. Ne les lavez qu'avant la cuisson. Et il n'est pas besoin de couper la queue sauf si elle manifeste un peu de sé-cheresse. La couleur brune, encore une fois, n'est qu'un phénomène d'oxyda-tion et non de détérioration.

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi deux personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Végreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.



9709 - 111ème avenue, Edmonton

#### PARK MEMORIAL LTD.

"La Chapelle sur le Boulevard"

Tél.: GA 2-2331 - GA 4-1633

#### Réunion de la F.C.F.O.

Il est heurenx de constater que les résultats de ceux qui ont fréquenté le Collège Saint-Jean sont supérieurs à ceux qui vont à l'Université (de l'Al-berta) et que le pourcentage de succès est de 96%.

Sécurité familiale

Les trois représentants de la Sécurité familiale (Alberta, Saskatchewan et Manitoban) s'étaient réunit séparément au cours de la journée et lis présent au cons de la journée et lis présent au com se de la journée et lis présent de cours de la journée et lis présent de fait pas de donte que les résultats in neit pas de donte que les résultats pourraient être doublés avec plus de compréhension et de coopération de la part de chacuen, à commence par les hauts échelons. Les trois propaganitis se présentent d'affilieurs trois item qui amélioreraient l'attitude d'éngagement des Associations envers le Service de Sécurité familiale. Ce sont: a) Pourvoir ou maintenir des relations intimes avec les directeurs ou dirigenuts; b) Toutes personnes influentes et responsables ne devraient jamais manquer de comprometre ufin de faire valoir les avantages du plan et notamment l'aspect financier si précieux pour nos

■ SPE D B B Associations; c) que la publicité soit accentuée par tous les média possible. En ce domaine, l'on cspère ré-édite la petite brochure explicative du Plan de Sécurité familiale et l'on espère obtainir les services, et peut-étre aussi l'appui financier de la Compagnie Desjardins pour entreprendre une vaste campagne publicitaire.

Parallèlement à la réunion de la Fé-Parallelement à la reminon de la Pe-dération se tenait aussi une réunion de jeunes des quatre provinces de l'Ouest en vue de l'élaboration du programme du Colloque interprovincial qui doit avoir lieu à Banff à l'autonne. Mile France Levasseur d'Edmonton vint présenter un bref rapport de l'activité des Jeunes au cours de la journée.

#### Elections

Comme dernier item à l'agenda, l'é-Comme dernier item à l'agenda, l'é-lection du nouvel exécutif qui ne se compose que de deux membres: le pré-sident et le secrétain-térsoirer. Le président est généralement élu pour deux ans; comme on avait déjà eu des présidents de la Saskatchewan et de la Colombie, l'on proposa que le pro-chain président soit un France-Manifi-bain. L'on demanda done à la déléga-tion manitobaine de se retirer et de

#### FORMULE D'ABONNEMENT



COMMODE

FACILE

RAPIDE

EVITEZ LES ENVOIS D'ARGENT COMPTANT. SERVEZ-VOUS DE CHEQUE

OU MANDAT POSTAL. Servez-vous de la formule ci-dessous et faites-nous parvenir le prix de votre abonnement

par la poste Merci à l'avance

Veuillez trouver ci-inclus la somme de \$..... pour abonnement à La Survivance pour ...... — Prix de l'abonnement —
Au Canada: 1 an - \$3.50 — 2 ans - \$6.00
A l'étranger: \$4.50 par année

choisir l'un de ses membres comme futur président. C'est M. Maurice Gaufutur président. C'est M. Maurice Cauthier qui fut désigné et dont le chois fut ensuite cudossé à l'unanimité par toute l'assemblée. Quant au secrétaire, c'est à nouveau le Père Patoine que l'on a chargé de poursuivre une tiche qu'il accomplis si bien depuis la fondation de la Fédération.

tion de la Fédération.

En tout dernier lieu, l'on chargea le nouvel exécutif d'adresser les félicitations et remerciements de la Fédération à l'endroit du Conseil de la Viernaçaise pour l'excellence du Mémoire qu'il a préparé pour les minorités à l'endroit de la Commission genérale des Etats Cénéraux du Canada français.

L'enegations

Comme nous l'avions indiqué au tout début de ce reportage, nous vous domons la liste partielle des membres des diverses élélégations qui assistient à cette assemblée de samedi dernier. A noter que la liste suivante ne tient pas compte des délégations de jeunes.

Albertau
M. Gérard Diamond. le R.P. Jean
Patoine, a.m.i., M. Roger Molut. Mme
Francis Lefelwey M. Guy Potirier, l'honorable Juge André M.-Déchène, le
R.P. A.M. Bugeaud, o.m.i., M. Georges Nobert, M. Adrien Bussière, M.
Adrien Bussière et M. Jean-Maurice
Olivier.

Dr H. St-Louis, M. et Mme Roméo Paquette, M. André Piolat, Mme Amé-lie Gareau, M. Jean-Paul Ste-Croix et M. Charles Bélanger.

M. Maurice Cauthier ainsi que MM. Lemoing, Molicard, Aubry et Préfontaine.

Saskatchewan:
M. Dumont Lepage, M. R. Marcotte, M. René Rottiers, M. Cléas Duperreault, Mme Thérèse Gaudet, M. Joseph-D. Couture, M. J. Jeannoau et M. Pierre Gareau.

#### Signer pour mourir

Signer pour mourir

Un missionnaire explique à de futurs instituteurs qu'à Maseru, petite ville, capitale du Basutoland, une banque vient d'être fondée, où tous désormais pourront déposer leur argent et faire ainsi quelques économies.

— "Remplissez bien la formule qu'on vous donne et, au verso de la feuille, veuillez indiquer la personne à qui vous désirez faire remise de cet argent en cas de décès, et puis signez votre nom". Un garçon, ému jusqu'atmes, se leve et timidement demande: "Faut-il signer avant de mourir?"

#### 'auteur de James Bond 'apprit à tuer" à Oshawa

"apprit à tuer" à Oshi

"apprit à tuer" à Oshi

OSHAWA, Ont. — La clôture qui
entoure cette base de 275 arers n'a
que cinq pieds de haut et elle n'est
pas la pour garder les secrets d'un
centre d'entrainement qui opérait sur
cet emplacement pendant la Deussième
Caerre mondiale.

La clôture existe uniquement pour
tenir le public à l'écart, pour empècher les gens de s'empêtrer dans les
fils de transmission à haut voltage qui
les tueraient ou nuiraient aux opérateurs en cours.

L'attention a été attirée récemment
sur la base par le nouveau livre de
John Pearson, "The Life of Ian Fleming", dans lequel si lécrit que le créateur de l'agent secret James Bond a
subi pendant le guerre un entraînement dans une école de contre-espionnage située sur une ferme près d'Oshaves.

Quiet Canadian", qui est une biogra-phie de Stephensen, chef du réseau d'espionnage britannique en Améri-que durant la guerre.

Un passage de ce livre raconte des diverses activités de l'école. "Là la nouvelle recrue apprenait l'importance de l'observation précise... comment ramper derrière une sentinelle armée et la tuer instantanément sans bruit..."

et la tuer instantanement sans brutt...

"Les élèves apprenaient également le
maniement de la mitraillette, ainsi que
de divers types de pistolets et de revolvers. Une grande partie du temps
était consacrée à acquérir l'art du sahotage L'école entrainait 500 étudiants choisis avec soin et comprenait
52 cours."

subi pendant le guerre un entrainement dans une école de contre-espion-nage située sur une ferme près d'O-shava.

Cette école fut également mention-née il y a quelques années dans "The des la métachement de communi-cité proposition de la métachement de communi-cité proposition de la métachement de communi-cité proposition de la métachement de communi-dations maintenant sous la direction des forces armées canadiennes.

Vient de paraître aux Éditions



#### PAROLES DE VIE POUR LE PEUPLE DE DIEU



par Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger

E Cardinal Paul-Emile Léger a dédié son livre à tous les prêtres de l'Eglise de Montréal. "Ce recueil des homélies prononcées à la télévision nationale, du-rant le Caréme 1967, écri-til, és toffert en hommage aux membres du "presbyterium" de l'Eglise de Mont-réal.

"C'est en union avec eux que j'ai rempli cette mission de proclamer la Parole de Dieu. Ainsi, ensem-ble, comme l'affirme si souvent le soint Concile Vair-can II dans différentes Constitutions dogmatiques et postorales, nous avons édifié le peuple de Dieu qui est l'Eglise du Seigneur Jésus.

est l'Eglise du Seigneur Jésus.

"Des amis (bien indulgents, je l'avoue) m'ant pressé de publier ces textes. Dans un premier mouvement j'ai hésité, car ces homélies ont été préparées dans la fièvre d'une activité postronle qui devient de plus en plus absorbante, accaparante et parfois més obsédante. Un évêque besagneux n'a pas toujours le temps de remettre sur le métier un texte qui deviendra, par la prédictaion, Parole vivante. Et après avoir senti couler la lave sur ses lèvres, le prédicatur que les textes conciliaires comparent à un prophète — éprouve une cruelle déception en relisant une page qui est devenue feuille morte.. Mais ceux qui ont écouté la Parole revivifieront le métal divin en le faisant passer dans le creuset de leur coeur."

Et Son Eminence conclut: "Si une âme trouve la lumière dans ces pages, si un coeur est réchauffé au contact de ces textes, j'aurai reçu ma récompen-

Paroles de vie pour le peuple de Dieu est en vente dans toutes les librairies et à Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada.

\$1.25

#### Jubilé de Diamant du P. Larose . . .

comme économe provincial, soit encore comme conseiller provincial, poste qu'il a occupé une vinjataine d'années. Le Père Provincial termina en remerciant le Père Larose non seulement pour le travail qu'il avait accompli, mais aus-si pour l'exemple qu'il a toujours don-né à tous les Oblats de la province.

Un lien plus fort que le métal et l'or même . . .

"La vie est un bienfait et la vieilles-se est une faveur," dit alors le Père Larose invité à prendre la parole. "La vieillesse est une faveur en ce sens qu'elle nous aide à remercier le bon Dieu, à comprendre les choses sous un Dieu, à comprendre les choses sous un autre aspect, et surtout qu'elle nous fait estimer davantage le fait que nous jouissons du privilège de célébrer le 60e anniversaire de sacerdoce." Le Père Larose invita ensuite les Oblats présents à se joindre à lui pour chanter son TE DEUM à Lui:

Bénis le Seigneur, ô mon âme, qui fit pour moi des merveilles d'amour.

... ¿cour mot des merveilles d'amour.

A nous, vicillards, plus qu'aux autres, que ne nous a-t-il pas donné ce
Maître Jésus au cours de nos longues
amées! Cest par le nombre de ces années, que dis-je, celui de leurs jours,
de leurs instants, qu'il nous faut mulriplier celui de sa miséricorde et de
ses dons.

Notre Jésus à nous ne fut pas Jésus qui passe, mais le Jésus qui demeu-

Il y a près de 87 ans qu'il est venu en moi par le baptême; il y a 60 ans aujourd'hui qu'il a daigné m'admettre dans son intimité, celle du cénacle, celle de son autel.

Et me voici au jour de la célébra-tion de ces noces de diamant dont le nom même n'avertit qu'elles sont un lien plus fort que le métal et l'or mê-me. Et je puis dire aujourd'hui, avec saint Paul: "Il m'a aimé et s'est livré pour moi."

Dilexit me. Cette parole, selon Mgr Bonald, ces deux mots, je voudrais les

#### Pure démence?

NEW YORK — Une jeune New-yorkaise, mannequin de profession, de-viendra cet été le premier picador ve-nant d'Amérique, à se produire dans les arènes d'Espagne.

Elaine Reynolds montera son che-val à la corrida, pour attaquer le tau-reau avec la pique.

Les parents de la jeune file estiment que ce projet est de la pure démence. Mais Elaine trouve l'aventure palpi-

tante.
En vérité, elle n'a guère l'allure d'une experte en tauromachie. Agée de 25 ans, cette jolie fille aux yeux verts, à la taille élégante, coiffe ses cheveux

roux en torsade.

Avant d'être attirée par la corrida,
Elaine a travaillé dans les studios de
télévision et dans les salons de haute

inscrire comme une divine étiquette sur chacune des grâces de choix dont l'amour de Jésus a daigné semer les pas d'une vic de 87 ans.

Mon baptême. Dilexit! Ma première communion . . . Dilexit!

Ma vocation à la vie religieuse . . . Dilexit!

Mon ordination sacerdotale . . . Di-lexit!

Et puis, sa lumière, sa force, ses grâ-ses torrents de grâces, ses pardons, surtout ses pardons. Tel doit être mon cantique d'action de grâces à moi.

De tous les dons de votre main, de ceux qu'elle a répandus sur chacune des saisons de ma vie, enfance, adolescence, jeunesse, jusqu'à l'âge avancé où je suis, je vous bénis, Seigneur.

Des bons père et mère que vous l'avez donnés, de mes frères et soeurs, et tous, mes parents, soyez béni, Sei-

gneur.

Du don perpétué de la santé, du pain quotidien que vous ne nous avez pas refusé, du premier éveil, de mon intelligence, du premier battement de mon cœur, je vous bénis, Seigneur.

mon cour, je vous hears, Seigneur.

De la petite école où l'on me mit en
mains mon premier livre, de l'église où
le prêtre qui m'ainnait me fit pleurer
sur le crueffix, je vous bénis, Seigneur.
Des amittés que j'ai rencontrées et
c celles que j'ai arriées, des bienveillances qui m'ont été accordées, des
indulgentes bontés qui m'ont pardonné, je vous bénis Seigneur.

Des dangers et des pièges auxquels j'ai échappé, des maux, des maladies dont vous m'avez guéri, de tous ces biens, de toutes ces grâces, je vous remercie, Seigneur.

Et dans ma reconnaissance. Et dans ma reconnaissance, Scieneur, je vous recommande particulièrement les prêtres (ui me sont les plus chers, il y en a lei plusieurs, à savoir, le prêtre qui m'an baptisé, les prêtres qui m'ont absous de mes péchés, les prêtres dont f'ai entendu les messes es vri les messes et qui m'ont donné la sainte communion; les prêtres qui mont enseigné, instruit ou qui m'ont enseigné, instruit ou qui m'ont soutenu de leur aide et encouragement; enfin tous les prêtres ervers lesquels f'ai contracté une dette particulière de reconnaissance, pour tous ces biens, par contracte une dette particulière de reconnaissance, pour tous ces biens pour tous ces bienfaiteurs, je vous re mercie, Seigneur.

Le Père Larose termina en remer-ciant tous ceux qui lui avaient fait par-venir des souhaits, des priferes; tous ceux qui avaient organisé la fête. Il ajouta qu'il remettait son avenir entre les mains du provincial: "J'ai confiance, dit-il, mon espoir ne sera pas confor-du" . . . . "Fetto Naur"

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue. Edmonto

#### Jamais un pays n'aura célébré un anniversaire historique avec autant d'éclat . . . pendant une année entière!

Le Centenaire de la Confédération est un événement sans préédent! Il nous office une occasion unique de prendre conscience de notre titre de Canadiens. Les célébrations du présent n'excluent ni un retour sur le pasé ni une incurrion dans l'avenir. Tirons toutes les leçons du Centenaire de la

La Commission du Centenaire, Ottawa, Canada

Confédération. Renseignons-nous sur les fères et les initiatives auxquelles nous pouvons participer en 1967. Préfons du centième anniversaire de notre constitution pour nous divertir, nous recueillir, fraterniser et faire de 1967 une année mémorable!

# Concours littéraires du Québec et Prix David

Le ministère des Affaires culturelles vient de publier les réglements des Concours littéraires, 1967 et ceux du Prix David, 1967.

# CONCOURS LITTÉRAIRES 8 prix de \$2,500 sont offerts aux auteurs:

d'ouvrages d'imagination;

d'ouvrages d'érudition:

1. Romans, récits, contes, nouvelles, théâtre;

2. Poésie;
3. Ouvrages d'imagination en langue an-

glaise. 4. Essais sur la littérature ou les arts, histoire littéraire et philologie

Histoire, biographie, géographie;
 Sciences humaines (sociologie, psy-

Sciences munianes (sociologie, psychologie, ethnologie, anthropologie, archéologie, économie politique);
 Philosophie, pédagogie, éducation, droit, morale, sciences religieuses;
 Ouvrages d'érudition en langue andaise

." inscription des candidats doit être faite avant le 1er juillet 1967. La décision des juges sera connue avant le 30 octobre 1967.

sera connue avant le 30 octobre 1967.

Sont admissibles les ouvrages: rédigés en français par des Canadiens, rédigés en français par des Canadiens do-miciliés au Ouébec depuis 5 ans, dont l'édition originale a paru entre le 1 er mai 1966 et le 30 avril 1967.

Tout auteur qui n'aura pas, avant le 1 er juillet 1967, avisé le secrétaire des Concours qu'il a publié un ouvrage entre le 1 er mai 1966 et le 30 avril 1967 ne pourra en aucun cas tenir le secrétaire responsable de l'absence de son ouvrage aux concours, ni contester le choix du jury.

#### PRIX DAVID

concours, ni contester le choix du jury.
Ce prix est de \$3,000.
Il est décerné chaque année, mais, alternativement, sur un cycle de quatre ans, aux lauréats des diverses disciplines des Concours littéraires.
En 1967, il sera décerné pour la catégorie "Histoire et essai littéraires, histoire, biographie, géographie".
Sont candidats tous les lauréats de cette discipline aux Concours littéraires de 1965, 1966 et 1967.
On peut se procurer le texte des règlements des Concours et du Prix David en s'adressant au:

